

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año II - Núm. 426

Apartado de Correos núm. 29

Jueves, 14 de Agosto de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

UN FOLLETO INTERESANTE

Problemas municipales

El gran interés con que nosotros acogemos siempre todos aquellos problemas que se plantean en provecho de la prosperidad de Oviedo, nos da hoy base para comentar desde las columnas preferentes de LA VOZ DE ASTURIAS la publicación de un folleto, de un gran folleto en el cual aparecen tratados los asuntos más trascendentales para Oviedo.

Dos hombres que las circunstancias actuales han llevado al Ayuntamiento son el alma de esta labor que auguramos productiva porque lo exige así la dignidad de este pueblo.

Se pretende la emisión de un empréstito para llevar a buen fin todos los problemas que se enumeran en el folleto. Y dudar de que este empréstito pueda llegar a cubrirse con exceso es dudar de que los ovetenses ansien el bienestar de su pueblo.

Por otra parte, la garantía de los hombres que hoy están al frente del Ayuntamiento, representantes de la Banca y el Comercio; hombres ilustres de la Cátedra y el Laboratorio; aristócratas nobilísimos de crédito y solvencia económica. En una palabra, lo más escogido de la Sociedad ovetense se encuentra hoy en situación ventajosísima para levantar a Oviedo en su nivel de población higiénica y bien urbanizada, dotada de riquísimo caudal de agua y de afluentes carreteras que faciliten al viajero el cómodo acceso a la población.

La obra de completo razonamiento y urbanización que proponen en el folleto los señores Ladreda y Gallego; la caja Municipal para construcción y saneamiento de viviendas, la construcción de un nuevo Matadero que opinan ha de ser industrial; el tratamiento de las basuras para aplicarlas a usos industriales; la ampliación de la traída de aguas, haciendo llegar el actual de 76 litros a 150 por segundo; todos estos proyectos, repetimos, que prometemos estudiar uno por uno, avalados por estudios concienzudos, con sus presupuestos correspondientes, presupuestos e informes técnicos de dentro y fuera del Municipio, son los que se ofrecen como obra nueva a realizar por el actual Ayuntamiento.

Bien dicen los señores Ladreda y Gallego en su prólogo que dichos proyectos no son ninguna novedad ni ningún descubrimiento hecho por ellos.

Solo que hasta ahora no se había pasado de iniciativas verdidas desde el sillón por concejales anteriores, sin que se preocupasen éstos de formalizar dichos asuntos transformándolos en proyectos y llevándolos al Erario, única forma legal de convertir en realidades lo que fueron simples iniciativas.

Bien es verdad que reconocen que el actual Ayuntamiento está en condiciones más favorables para implantar todas estas mejoras, no solo por la independencia de sus hombres sino también por las facilidades que presta el Estatuto aprobado, desligando a los Municipios de las trabas impuestas por la vieja legislación que solo servía para hacer cada día mas imposible la vida de los Ayuntamientos.

Somos optimistas ante la perspectiva del empréstito. Pero si así no fuese, si por una fatalidad, que otra cosa no sería el fracaso, el empréstito no se cubriese, no tengamos pena los autores de este gran folleto. La obra es necesaria, imprescindible.

Y por serlo habrá de abrirse paso si no es en éste en futuros Ayuntamientos. El folleto ahí queda como compendio de una labor meritisima que nunca será lo suficientemente estimada.

Los Ayuntamientos venideros siempre tendrán delante de sí el modelo de un plan de reformas estudiadas y presentadas que se impondrá como bandera indiscutible o programa de mejoras a implantar de cualquier sector político que impere.

Solo por nuestra parte nos resta añadir que quisiéramos que los hombres que han realizado este esfuerzo y que de su peculio particular costean la edición de este folleto, se les nombrase concejales vitalicios hasta que viesan coronados sus trabajos con el éxito.

¡Que más podía pedir este querido pueblo de Oviedo!

faela Moutas, estará en Colunga el resto del verano.

—Después de una breve ausencia de nuestra ciudad, ha regresado a Oviedo nuestro particular amigo el reputado odontólogo don Jaime Villesid, quien ha reanudado su consulta.

—Se encuentra en Cadavedo D. Juan Carulla.

Choque de dos automóviles

(POR TELÉFONO)

El Ferrol.—En la carretera de Betanzos a El Ferrol, al llegar a una pronunciada curva, chocaron dos automóviles que llevaban dirección contraria.

Los coches se destrozaron. Dos viajeros resultaron con graves heridas.

En uno de los coches hacían el viaje de novios Fernando Barcia y su esposa, resultando ilesos del accidente.

La epopeya de Granada en la pantalla

(POR TELÉFONO)

Granada.—Se espera la llegada a esta capital de una compañía cinematográfica americana, compuesta de cien artistas, que viene a trasladar a la pantalla la epopeya de la toma de Granada por los Reyes Católicos y algún motivo del descubrimiento de América.

El Matadero de Madrid

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Por la alcaldía de esta Corte ha sido remitido al Juzgado el expediente instruido con motivo de la construcción del nuevo Matadero, por creer que existe delito.

Los ladrones de una joyería

(POR TELÉFONO)

Granada.—Conducidos por la carretera han llegado a las seis de la mañana, procedentes de Valencia, los autores del robo cometido en la joyería francesa.

Estaban reclamados por el Juzgado de esta capital.

Los ladrones vinieron en el tren de Murcia, pero para evitar la curiosidad del público descendieron del tren en la estación de Albolote, viniendo desde dicho punto a pie.

Se confía en que las diligencias judiciales aclaren el asunto de las restantes joyas que no fueron encontradas.

La desaparición de las niñas

(POR TELÉFONO)

No hay actuaciones

Madrid.—Hoy no se ha efectuado ninguna diligencia por el juez que entiende en el asunto de las niñas desaparecidas.

La señorita Morales

Madrid.—Se cree que mañana se presentará al Juzgado la señorita Mercedes Morales, catequista.

Una carta de la maestra

Madrid.—Se ignora el contenido de una carta que ha dirigido al juez la maestra Mariana Escudero.

Solo se sabe que pide prestar nueva declaración.

Los que declararán

Madrid.—Mañana prestarán declaración en el asunto de las niñas desaparecidas el escritor Antonio Hoyos de Vinent y la mujer llamada Margarita la Churrera.

Sobre dársenas y bases navales

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Están ya muy adelantados los trabajos para la redacción del nuevo reglamento por el que han de regirse las dársenas y bases navales.

En cuanto el estudio esté terminado será sometido, sin pérdida de tiempo, a la consideración del Directorio.

PRETENDEN UNIRSE Las Federaciones Agrícolas de Valencia y Andalucía

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Han celebrado una detenida conferencia el presidente de la Federación valenciana de Sindicatos Agrícolas y el presidente de la Cámara Agrícola de Sevilla, los cuales cambiaron impresiones acerca de la posibilidad de llegar a una fusión entre los elementos agrícolas de Andalucía y Levante.

Parece ser que el plan que abriga tiene gran importancia, pues desean la formación de un bloque integrado por millares de labriegos y sin ninguna intervención en la política.

Expediente por el accidente a un ferroviario

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Del expediente instruido para averiguar las causas de la muerte del conductor de un tren, que había ingresado en el Hospital herido a consecuencia de un accidente ferroviario, resulta que el ingreso lo había hecho una hora después de ocurrido el accidente, cuando ya eran inútiles los auxilios de la ciencia, pues presentaba infección con tendencias gangrenosas, lo que hizo imposible la amputación, con lo cual se hubiera salvado la vida del conductor.

FIAT GARAGE ESPAÑA
Teléf. 6-22-OVIEDO

De una supuesta estafa

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El Juzgado que instruye el sumario relacionado con la supuesta estafa de 97.000 pesetas, mediante la falsificación de escritura y usurpación de personalidad de un fallecido, ha reanudado sus trabajos.

En las primeras diligencias no encontró el juez la existencia de delito, poniendo en libertad a los individuos acusados. Pero nueva denuncia ha originado la detención de José Gallo, habiendo ingresado en la cárcel.

Un periodista español Habla con el presidente de la Cámara francesa

(POR TELÉFONO)

No conoce España

Madrid.—Un redactor de A B C que se encuentra en París, ha celebrado una interesante entrevista con el presidente de la Cámara francesa Mr. Painlevé.

Preguntado éste sobre la misión de Herriot en Londres, expuso su confianza al político francés en el presidente del Consejo.

Cierto—dice—que tuvimos que hacer concesiones, algunas de importancia. Pero por otra parte ha sido restablecido el acuerdo entre los aliados, y nuestra moderación nos ha reconquistado la simpatía del mundo.

Agregó, que si estuviera en el Poder Poincaré, hubiera tenido que hacer idénticas concesiones.

La única diferencia es que la prensa nacionalista que hoy se muestra descontenta, proclamaría entonces el triunfo del presidente del Consejo.

Repito que las concesiones han sido de importancia. El Gobierno democrático de Herriot acordó las concesiones, por su ideal político de conseguir una paz por todos aceptada, o al menos tolerada ésta por los vencidos.

Sobre el plan Dawes, dijo lo siguiente:—No es una panacea universal, pero ha sido la suficiente para resolver el problema de las reparaciones.

Es indudable que en 1919 hubiéramos podido obtener mejor resultado con una política más razonable. Pero actualmente tenemos que contentarnos con la realización del plan Dawes.

Hemos renunciado a parte de nuestros derechos y hemos obrado como un hombre que dejara su revólver en casa, suponiendo que nadie le agrediría en la calle.

Añadió que sobre la situación de Alemania, se habla mucho de que si dentro de unos meses se hicieran nuevas elecciones los elementos democráticos tendrían una mayoría de votos.

No me atrevo todavía a pronunciar la palabra conciliación. Sería necesario que pasase algún tiempo, y mientras tanto contentéense con establecer entre estos dos países un *modus vivendi*.

Interrogado acerca de la situación de España, dijo: Desgraciadamente no conozco más que San Sebastián y Burgos.

He recorrido gran parte del mundo; he estado en el extremo oriente; he visto casi todas las capitales de Europa. Solo deseo conocer Madrid y Nápoles ciudades que me interesan mucho.

¿Conoce usted algún sabio español?—le preguntó el periodista.

Hace tiempo—respondió Painlevé—que perdí el contacto con ellos. Hay varios sabios españoles a quienes admiro. Se distinguen varios en las ciencias morales, en el estudio del sistema celular y nervioso, mientras que en el campo de las matemáticas resultan generalmente menos salientes.

Terminó expresando su confianza en una unión espiritual cada vez más estrecha entre Francia y España.

Lea usted "La Voz de Asturias"

DE INTERÉS LOCAL

Las reformas del Campo

Es un placer de los que entran pocos en libra en este valle de lágrimas, el de ver cómo hay quienes coinciden con nosotros en un punto de vista (sobre asunto que, al ser planteado nos acarrea la burla, el desdén o la indiferencia).

A poco de escribir nosotros en LA VOZ DE ASTURIAS unos artículos respecto a las reformas que debieran realizarse en el Campo, reformas del trazado y reformas de las costumbres, es decir, reformas en la adecuación de nuestro parque a los fines que demandan el clima y la utilidad pública, y reformas en lo tocante al mejor disfrute del Campo por los vecinos de Oviedo, especialmente por los niños, en *El Sol* fué tratado este mismo tema con respecto al Retiro y, en general, a todos los parques y jardines de Madrid. Es muy posible que el autor de aquel trabajo, publicado en una de los editoriales del diario madrileño, haya sido uno de nuestros amigos de antaño, que vivió en Oviedo en su mejor edad, con el que nos unió amistad íntima y cuyos modos de sentir y pensar corrían al par de los nuestros. Tal hermandad de apreciaciones había entre nuestra manera de tratar el asunto y la del anónimo de *El Sol*.

Ahora ya no es el periódico solamente el que habla; son algunos habitantes de la corte, es el público, y entre él, la persona de tan autorizada palabra como el doctor Lafora, quienes piden que de los jardines madrileños desaparezcán los alambres espinosos (también por aquí los tenemos), más propios que de un jardín o parque urbano, de una dehesa o cercado potrero, según apunta uno de los protestantes. Se repite por cada uno de los reclamantes que la seguridad e integridad física de los niños vale infinitamente más que las flores, y no digamos que del césped, cuya vida se pretende conservar a costa de tal defensa erizada, del césped, «a la mañana verde, seco a la tarde», que dijo uno de nuestros clásicos, desconociendo, sin duda, el valor incomparable de inmortalidad que algunos celosos municipales habían de darle al correr de los siglos.

Aparte detalles y aspectos personales, todos los madrileños que hasta ahora han hablado, concuerdan en idéntico punto central: en estimar que los parques y jardines no son de propiedad exclusiva del alcalde y concejales, ni materia para que los jardineros ensayan su capacidad profesional. Afirman, por el contrario, que son parques y jardines propiedad común del pueblo, que los paga, y de la que deben gozar sin tantas trabas y remilgados impedimentos.

No era otra nuestra posición. Ibamos contra esa tendencia que hay en los pueblos de hacer un

arca sagrada de aquella cosa que más brilla o en ellos tiene más nombre. Deseábamos que no se hiciese del Campo un fetiche; que se permitiera al pueblo usarlo y gastarlo; que se le hiciese atractivo para el que va a gozar de él; pero, sobremanera, que fuera un lugar donde los niños corrieran a sus anchas, bañados por el sol y el aire puro. Reclamábamos que se destinase una parte del Campo para los niños solamente; una parte vedada a los sucios gargañadores y a los mozancones turbulentos y bárbaros; y he aquí que, en su número del domingo del diario a que vengo refiriéndome, el señor Luzuriaga, aboga por la introducción en Madrid de novedades que son cosa corriente en casi todas las ciudades de Europa y América. Una de esas novedades, bien fácil y nada dispendiosa, es la de creación de «secciones o parcelas en los jardines públicos, reservadas exclusivamente a los niños y a las personas mayores que les acompañen». «En esas parcelas—añade—podrían disponerse, como se hace en las ciudades alemanas, grandes montones de arena renovados periódicamente...»

En esta época muchísimos niños, al cuidado de sus familias o de las sirvientas, buscan espacio para sus juegos en las praderías de los alrededores de la ciudad. Pero dentro de un par de meses ya no podrán hacer lo mismo, porque de los campos les expulsará la humedad y la conveniencia de los campesinos, que necesitan que se desarrolle el forraje. Entonces nuestro Campo, al que tanto temen la mayor parte de los ovetenses en el invierno, puede ser el estado de los niños y el lugar de recreo apacible de los mayores. Para ello es necesario reformarlo, adaptándolo a las necesidades que un parque debe llenar. Yo insisto en que a los primeros, a los niños, se destine la zona que limita en la calle del Marqués de Santa Cruz. Ampliado, despejado de algunos árboles y enarenado ese sitio, sería excelente invernadero para la flor humana.

Está ya aquí el jardinero municipal de Madrid. Bien venido sea y que el amor a los niños le ilumine para dejarnos un recuerdo grato de su estancia.

Pero, en nuestros tiempos, ya las cosas no se suelen hacer al gusto de dos o tres personas; exigen ser debatidas; requieren un referéndum popular. Yo desearía que los periódicos tomasen en serio este asunto que tanto interesa a nuestra ciudad; y LA VOZ nos haría a todos un gran beneficio si invitara al público a exponer en sus columnas las diversas opiniones que tan importante negocio suscitan.

JOSÉ ANTONIO CEPEDA

LA SEQUÍA EN ZARAGOZA

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Esta mañana han celebrado una conferencia el gobernador civil y el ingeniero director accidental del Canal Imperial.

El director le notificó que el problema de la sequía ha mejorado algo a causa de las últimas lluvias; pero esto no significa que se haya resuelto el problema y que la probabilidad de que continúen las lluvias es lo único que puede suponer una solución del conflicto.

Una escuadrilla marítima

(POR TELÉFONO)

Valencia.—Con rumbo a Cartagena ha salido una escuadrilla formada por los torpederos 4 y 13 y las gasolineras H-2 y H-4.

Un vuelo nocturno

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Anoche realizó sobre esta población un avión de la base aérea de Tablada, pilotado por el comandante de artillería Pastor, jefe del grupo de escuadrillas, algunos evoluciones.

El aparato iba iluminado con cuatro luces sobre las alas.

El vuelo fué presenciado por numeroso público.

La guarnición de Palma

(POR TELÉFONO)

Palma.—El alcalde ha dirigido un telegrama al subsecretario de Guerra, rogándole que teniendo en cuenta la importancia de la isla desista de la retirada del escuadrón de caballería.

Encargue V. sus impresos a la Imprenta La Voz de Asturias

NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

Hoy se reunirá el Directorio con el Presidente

(POR TELÉFONO)

La futura ley provincial

El director general de Administración local Sr. Calvo Sotelo, lleva ya muy adelantado el proyecto de reforma de la ley provincial.

Se quiere que esta reforma entre en vigor lo antes posible. Pero no obstante estos propósitos, es casi seguro que el Sr. Calvo Sotelo no terminará sus trabajos hasta fines de Septiembre y por consiguiente la reforma no podrá ser publicada en la «Gaceta» hasta los primeros días de Octubre.

El Consejo del Directorio

Se dedicó por entero a Marruecos

A la una y media de la tarde de hoy terminó el Consejo del Directorio que bajo la presidencia del marqués de Magaz se había reunido a la hora de costumbre.

A la reunión no asistió ningún subsecretario, porque esta se dedicó por entero al estudio de la nueva situación creada en Marruecos por la agudización de la rebeldía de las cábilas.

El general Vallespinosa, al dar la referencia a los periodistas les hizo las siguientes manifestaciones:

El Consejo ha estado por entero dedicado a los asuntos de África. Como anoche y como siempre, el Directorio está dispuesto a decir la verdad para que el país se entere de todo, siguiendo la política que se propuso desde el primer día.

Agregó que es de censurar lo que dicen los periódicos de que han salido cuatro regimientos, pues eso no es cierto. Solo han salido un batallón por cada uno de los regimientos de que se habla.

Esas fuerzas no van tampoco como se dijo al mando del general Castro de Girona, pues tales batallones no constituyen unidad ni habrá operación en que intervergan como tales unidades, sino que su intervención se fijará cuando lleguen allí los expedicionarios.

Terminó diciendo que no sabía la hora en que llegará el presidente porque no tenían aún noticias de si haría el viaje en automóvil o en tren. Solo sabemos que ha convocado telegráficamente a los generales del Directorio para celebrar Consejo en el ministerio de la Guerra mañana a las diez y media.

El Comité oficial de seguros

Por disposición oficial se determina, que la comisión liquidadora del Comité oficial de Seguros, solo está investida de las atribuciones que competen a dicho Comité en lo que guarda relación y sea necesario para la liquidación de las operaciones realizadas por aquel.

La «Gaceta»

Este diario oficial publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Real orden, disponiendo que los vocales suplentes de la representación obrera del Tribunal del trabajo ferroviario, perciba en concepto de dietas cuando haya de actuar como tal fuera de su residencia oficial, la cantidad de trece pesetas cincuenta céntimos a cargo de las empresas ferroviarias.

Otra Real orden de Gracia Justicia, disponiendo que se anuncie a oposición once plazas de oficiales de prisiones que quedaron sin proveer en las últimamente celebradas.

Otra Real orden del ministerio de Marina, disponiendo que los

SARTOGLOSS
PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMÓVILES
Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAUN»
Casa Central: Argüelles, 3 } Tel. 4-51
Sucursal: L.ª, 22 }

profesores de las escuelas de náutica, cuyos nombramientos en propiedad hayan sido anulados y deseen acogerse a los beneficios señalados para ellos en el artículo segundo de la R. O. de 24 de junio último, deberán presentar instancia en la comandancia de Marina respectiva, creditando debidamente los extremos requeridos en la referida disposición.

Real orden del ministerio de la Gobernación disponiendo que el Tribunal de las oposiciones para el ingreso en la primera del cuerpo de secretarios de ayuntamientos, formen parte el catedrático señor Gastón y Marín y don Antonio Gómez Plasent, jefe de primera de la dirección de Administración local.

Real orden de Instrucción pública disponiendo que se clasifique como centro benéfico docente de carácter particular la fundación de la escuela de niños de Alza y Alegría.

Disponiendo que don Alberto Giménez, presidente de la residencia de estudiantes de Madrid, vaya pensionado durante los meses de agosto y setiembre de este año a Ginebra para asistir al curso de estudios organizado por la federación universitaria internacional de la Sociedad de las Naciones.

La firma

Santander (madrugada).—Esta noche fué facilitada en Palacio la lista de los siguientes decretos firmados por el Rey.

Marina.—Disponiendo que se concierte directamente con la Compañía Española de Construcciones navales la realización de las obras necesarias para aumentar en diez metros de eslora el dique Victoria Eugenia del Ferrol.

Autorizando al general encargado del despacho para adquirir por gestión directa, los motores auxiliares para el buque escuela «Galatea».

Instrucción Pública.—Jubilando por imposibilidad física a don General Guitart Lostalo, profesor de la Escuela de Artes y Oficios y Bellas Artes de Barcelona.

Estado.—Trasladando al Consejo de Economía Nacional al secretario de primera clase de la embajada en Londres don Alberto de Aguilar Gomez Acebo.

Trasladando a la embajada de Bruselas al secretario de primera clase del Consejo de Economía Nacional don Alfonso Caro del Arroyo.

Trasladando a la embajada de Londres al secretario de primera clase en la de Bruselas don Manuel Inclán y de las Rasillas.

Disponiendo pase al consulado de la nación, en Manaos, don José Lamo de Espinosa y Carcer, cónsul de primera clase excedente activo.

Hacienda.—Adquisición de un edificio con destino a oficinas y casa-cuartel de la primera subinspección de Carabineros de Barcelona.

Real decreto referente al reglamento para el régimen y funcionamiento del Cuerpo de Administración de las minas de Almadén y Arrayanes.

Muertos por asfixia

(POR TELÉFONO)

Valencia.—Limpiando un pozo negro en el pueblo de Oliva murieron por asfixia los obreros José Escrivá y Severino Alonso.

Acudió en su auxilio Francisco Sánchez, que murió también.

OBRADOR DE CALZADO A MEDIDA

DE LA

Viuda e Hijos de FERNANDO GÜE
San Antonio, 14.-OVIEDO

Se confecciona y arregla toda clase de calzado, nuevo y viejo

PRONTITUD Y ESMERO
Especialidad para pies defectuosos
Esta acreditada casa cuenta con competente maestro-cortador.

ESPAÑA EN MARRUECOS

La presión de los rebeldes en Uad Lau

Conferencias de Bermúdez de Castro, Serrano y Franco con el Alto Comisario—Se intenta celebrar conferencia con el general Aizpuru, pero el temporal lo impide

(POR TELÉFONO)

No puede hablarse con el Alto Comisario

Madrid.—Hasta las diez menos cuarto de la noche permanecieron los periodistas en la Presidencia, en espera de conocer detalles de la conferencia que con el Alto Comisario celebraba el presidente interino.

A dicha hora el jefe de informaciones ha manifestado que a consecuencia sin duda del fuerte temporal, había sido imposible al contralmirante Magaz mantener comunicación telegráfica constante con el general Aizpuru.

En los momentos en que había logrado entenderse llegaban frases incompletas y algunos conceptos truncados, no permitiendo formar ni idea aproximada de lo que quería decir el general Aizpuru.

A las diez de la noche continuaban los intentos de celebrar la conferencia, asistiendo a la misma los generales Jordana y Vallespinosa.

Todos los demás vocales del Directorio permanecieron en sus respectivos despachos, esperando noticias.

Cree el jefe de informaciones que a última hora de la noche podría facilitarse información a la Prensa.

La concesión de la Medalla militar

Madrid.—Hoy se ha publicado en el «Diario Oficial» una circular concediendo, a propuesta del general en jefe del ejército de África, la medalla de sufrimientos por la Patria a 97 clases y soldados pertenecientes al Tercio extranjero y a los regimientos de Asturias, Sevilla, Vitoria y comandancia de artillería de Melilla.

Sentimiento por la muerte de un capitán

Palma.—Ha causado general sentimiento en esta ciudad la noticia recibida de Marruecos participando que en el frente de Xauen ha muerto el capitán de legionarios Adalberto Hevia Maura, cuya familia reside en esta ciudad.

El capitán era sobrino del expresidente del Consejo.

Se recuerda que la madre del finado perdió también en la guerra al hijo político capitán Irazabal cuando el desastre de Annual.

Las fuerzas que salen de Madrid

Madrid.—El batallón del regimiento de Saboya, que salió esta madrugada con rumbo a África, va reforzado.

Las tropas expedicionarias fueron despedidas, en la estación del mediodía, por el general Moreno, jefe de la división, y el general Nouvilas, jefe de la brigada, así como por gran número de jefes y oficiales y bastante público.

También acudieron a la estación el jefe superior de policía y el de las fuerzas de Seguridad y Vigilancia.

Las fuerzas de Saboya van agrupadas en tres compañías de fusiles y una de ametralladoras, con seiscientos cincuenta hombres en total, al mando del teniente coronel don Juan Ver.

Como dato curioso se recuerda que ayer, a las cuatro de la tarde, se recibió en el cuartel de la Montaña, donde se aloja el regimiento, la orden de licenciar setecientos cincuenta soldados del de la unidad expedicionaria.

A las dos de la tarde embarcará el batallón del regimiento de Asturias, dirigiéndose desde Carabanchel a Getafe, en donde tomarán el tren con dirección a Marruecos.

También hay movilización en Sevilla y Granada

Sevilla.—Anoche comenzaron a circular rumores de que iban a ser embarcadas fuerzas para Marruecos.

Los rumores no tardaron en

verse confirmados, pues a las dos de la mañana se recibió en la Plaza la orden para que embarcara, con dirección a Ceuta, en el vapor «Alhambra», el segundo batallón del regimiento de Granada.

También saldrá, con dirección a Almería, en donde embarcará con rumbo a África, el segundo batallón del regimiento de Córdoba.

Se aplaude la labor del cónsul de Uxda

Melilla.—Se elogia la actitud del cónsul en Uxda, al apresurarse a desmentir la información publicada por un periódico de Orán el que decía que el capitán aviador Erainz, que se encuentra prisionero de los moros, secundaba los planes de Abd-el-Krim falcitándole elementos de juicio para sus bélicas empresas.

El capitán Erainz se halla en el cautiverio alejado de todo trato con los rebeldes. Y si alguna vez habló con ellos fué solo para protestar de las frases pronunciadas por Ad-el-Krim.

Estas noticias las confirma un súbdito francés que visita con frecuencia Axdir y ha tenido ocasión de comprobar el patriotismo con que procede el citado capitán aviador.

En la Comandancia se ha facilitado una nota confirmando dicha información.

Una gasolinera

Málaga.—Ha llegado el transporte «Almirante Lobo», embarcando una gasolinera destinada a la escuadra de Marruecos.

A Uad Lau

Ceuta.—Esta madrugada ha marchado a Uad Lau el general Bermúdez de Castro, el general Serrano y el teniente coronel del Tercio, Franco.

Visita de posiciones

Melilla.—El general Sanjurjo ha continuado la visita de posiciones.

La aviación

Melilla.—La aviación ha realizado una activa labor en ambas zonas.

En la de Melilla ha bombardeado numerosas concentraciones observadas en las cábilas de Beni Tuzin y Tensaman.

Los generales Bermúdez de Castro y Grund

Tetuán.—Han llegado de Ceuta el comandante general Bermúdez de Castro y el general Grund, que manda la columna de Xauen, conferenciando con el Alto Comisario.

La cruz de Beneficencia

Tetuán.—Se ha dispuesto la apertura de expediente para la concesión de la cruz de Beneficencia a la esposa del Interventor jafifano Alejandro Saavedra, por la labor desarrollada como dama de la Cruz Roja.

Una fiesta

Tetuán.—El representante de Alemania dió anoche una fiesta con motivo del aniversario de la proclamación de la República de su país.

Han asistido el general Correa, delegados de los servicios jafifanos, cónsules extranjeros y autoridades locales.

El teniente coronel Franco

Tetuán.—Ha llegado a esta plaza, procedente de Ceuta, el teniente coronel Franco, jefe de los legionarios.

Baño de Caudas de Oviedo
REUMA - CATARROS
GRIPE MAL CURADA

Médico Director: Dr. Manuel Manzaneque
Gran Hotel todo confort
Cocina selecta

15 Junio al 30 de Septiembre

LA CONFERENCIA DE LONDRES

Cuestiones examinadas en la última reunión

(POR TELÉFONO)

En la Cámara brasileña Río Janeiro.—Se ha leído en ambas Cámaras el mensaje presidencial, en el cual el presidente se felicita de que haya quedado perfectamente restablecido el orden en toda la República.

Los franceses en África

Paris.—Ciertas informaciones dicen que las tropas francesas han sufrido una derrota en África, sublevándose las cábilas de Fez y Tazza.

Estas informaciones carecen de fundamento.

Con la reciente derrota sufrida por Abd-el-krim, recabaron su libertad de movimientos algunos contingentes rifeños, cuya actividad requiere una vigilancia especial.

La Conferencia de Londres

Londres.—Herriot y los delegados belgas y alemanes han conferenciado esta mañana por espacio de tres horas, examinando las siguientes cuestiones:

Evacuación del Ruhr.
Mantenimiento de los ferrocarriles franco-belgas en Renhania.

El mando de los Regulares de Larache

Tetuán.—Se sabe que se ha confiado el mando de los Regulares de Larache al teniente coronel Mola, que manda la mehallá de Xauen, por haber causado baja, quedando en situación de disponible, el teniente coronel Pareja, que mandaba aquellas fuerzas.
Pareja continuará en Ceuta.

Evacuación de heridos

Ceuta.—Hoy ha comenzado la evacuación de heridos procedentes de las operaciones de Ceuta y Tetuán.

Han ingresado en el Hospital, procedentes del campamento de zoço El Arbaa, algunos heridos.

Presión del enemigo

Ceuta.—Noticias de Uad Lau acusan haber hecho presión el enemigo en aquella línea.

El mando, apercibido rápidamente, adoptó medidas para hacer frente a la situación.

Fallecimiento de un capitán

Ceuta.—En el Hospital ha fallecido, a consecuencia de una congestión pulmonar, el capitán del batallón de Arapiles Cesar Guillén.

Proceso importante

(POR TELÉFONO)

Teruel.—Ha terminado la vista de la causa por el asesinato del niño Agustín Tarragón, pastor del pueblo de San Agustín.

El acusador privado, Valapeña, informó brillantemente, haciendo

Reintegración de los funcionarios alemanes expulsados por su participación en la resistencia pasiva.

Lista de los productos que Alemania habrá de entregar en concepto de prestación.

En este punto Alemania se ha negado a que figuren en la lista las materias colorantes y los derivados de la hulla.

Se examinó también la cuestión de las faltas.

Mañana, a las diez, se reunirán los jefes de las delegaciones aliadas.

Seguidamente celebrará una reunión la Conferencia de los catóces, la cual ratificará las decisiones a que se hubiera llegado en la conferencia de hoy por los representantes de Francia, Alemania y Bélgica.

Marconi a España

Londres.—El sabio Marconi, que viaja a bordo del yate «Electra», llegará a Cádiz el 21 de este mes.

Permanecerá en Cádiz algunos días, con objeto de realizar algunas experiencias.

suya la petición del fiscal de pena de muerte.

El defensor, en un informe habilitísimo, supo sacar partido de los pocos resortes que le habían quedado, pidiendo para uno de los procesados, la pena de 17 años, cuatro meses y un día de presidio, y para el otro, por considerar que no tenía parte tan directa en el hecho, 14 años, ocho meses y un día de reclusión temporal.

Las impresiones son pesimistas.

El general Weyler

(POR TELÉFONO)

Palma.—Se espera la llegada a esta capital, procedente de Alicante, del general Weyler.
Pasará aquí una temporada.

El mejor automóvil pequeño

SALMSON
GARAGE ESPAÑA.- Oviedo



¿No le deja vivir el dolor de cabeza?
Tome unas **Tabletas Bayer de Aspirina** que rápidamente le curarán

Comercial Importadora

Sección de T. S. H.

- AURICULARES de diferentes marcas, desde 8'95 pesetas; Cascos de 4.000 OH., desde 20'85 pesetas; Altavoces de 4.000 OH., a 59'50 pesetas.
- CONDENSADORES variables, a 13'50 pesetas; Condensadores fijos a 0'70 ptas.; Condensadores fijos regulables a 3'25 ptas.
- BOBINAS fondo de cesta, a 0'60 ptas.; Bobinas nido de abejas, desde 1'20 pesetas.
- SOPORTES DE BOBINAS—Ebonita en planchas—Ebonita en barras—Aisladores—Piezas sueltas para la fabricación de condensadores variables.
- TRANSFORMADORES 173 y 175—Resistencias—Enchufes etc.
- BAMBÚS para antenas—Cuerda de cáñamo embreado.
- ESTACIONES RECEPTORAS para todos los largos de onda, desde 295 pesetas.
- ESTACIONES RECEPTORAS AMERICANAS (Antirradioactivas) permitiendo oír estaciones situadas a 3.000 millas del receptor, 1.500 pesetas.
- Bloques de pilas para placa y filamento—Acumuladores EXIDE, los mejores—Lámparas para T. S. H., a 11 pesetas.

La casa más surtida es: **Comercial Importadora**
La casa que más barato vende es: **Comercial Importadora**
J. Tartere, 2.-OVIEDO Teléfonos: Oficinas 6-51 (Alm. y despacho 7-87)
Palacio del Banco Asturiano

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

LOS REYES EN SANTANDER

Sale el Presidente del Directorio para Madrid

La visita a Reinosa-Despacho con el Rey-La segunda sesión del Congreso de arquitectura

(POR TELEFONO)

La Reina visita a la marquesa de Arriluce
Santander.—La Reina D.^a Victoria, acompañada de la condesa de Puerto, se trasladó esta mañana al Hotel Real con objeto de visitar a la marquesa de Arriluce de Ibarra y a una hija suya, que resultaron ayer lesionadas en un accidente automovilista ocurrido en una carretera de esta provincia.

La marquesa sufre una contusión en un brazo y su hija en una cadera.
Terminada la visita, la augusta dama regresó a Palacio.

Se suspenden las regatas
A causa del mal tiempo se han suspendido hoy las regatas.

El Presidente, en Comillas

El general Primo de Rivera, acompañado de su ayudante el teniente coronel Ibáñez, se trasladó esta mañana a Comillas para asistir a los funerales en sufragio del alma de la condesa de Güell y dar el pésame en nombre del monarca y suyo a los marqueses de Comillas, hermanos de la finada.

A la una de la tarde regresó Primo de Rivera a la Magdalena, donde despachó con el Rey, prometiendo a la firma regia varios decretos.

Primo de Rivera sale para Reinosa y Madrid

A las tres de la tarde, acompañado de su ayudante señor Ibáñez, del general Saliquet y otras personas, el Presidente salió para Reinosa con objeto de visitar la fábrica que en dicha villa tiene establecida la Constructora Naval, y después de cenar emprender el viaje a Madrid.

El rey despacha

Don Alfonso estuvo esta mañana despachando un buen rato con el secretario particular señor Torres.

Los comisionados norteamericanos en Palacio

A mediodía acudieron al Palacio de la Magdalena los comisionados norteamericanos que han asistido en Avilés a las fiestas del Alantado Pedro Menéndez, en representación del Estado de la Florida.

Los comisionados se quedaron a morzar invitados por el Soberano.

La Real Sociedad de Tennis

Por la tarde, los Reyes estuvieron un rato en el campo de la Real Sociedad de Tennis presenciando algunos de los encuentros del campeonato que allí se está jugando.

Más tarde se trasladaron a Palacio a tomar el té, y después jugaron varios partidos en el campo particular de la real posesión, a los que tomaron parte los Reyes, damas y elementos palatinos y algunos oficiales de la escolta real.

Arquitectos en prácticas

Se encuentran en esta provincia con el director de la escuela de arquitectura señor Anasagasti, algunos alumnos que obtuvieron los primeros puestos en la promoción de este año.

Han levantado los planos de la plaza central de la villa de Santiana y casas ayacentes. También levantaron planos en Cartes y Liocorbo, estudiando la arquitectura montañesa.

El fin de la temporada regia

El día 24 del actual se dará por terminada en esta población la temporada regia.

En la mañana de dicho día asistirán los Reyes y el presidente del Directorio a la revista de Somanes y bendición y entrega de la bandera a los mismos.
En este acto actuará de madrina la Reina.

Desde Barcelona

(POR TELEFONO)
Por fin, llueve

Con gran contento de los agricultores, durante todo el día de hoy estuvo lloviendo.

En la parte de la alta montaña, en los alrededores de Barcelona y Manresa, han caído fuertes granizadas que destruyeron las cosechas.

A la llegada del tren de mercancías procedente del Norte, en el que venían varios vagones de ganado, a consecuencia del temporal de agua que le cogió en el camino llegó la mayor parte del ganado muerto.

De la intoxicación con garbanzos

El juez del distrito de la Concepción que instruye el sumario por intoxicación de varias personas a causa de haber comido garbanzos en malas condiciones y a consecuencia de lo cual falleció un individuo, ha tenido noticias oficiales de que son once las personas intoxicadas.

A poder del juez ha llegado el dictamen de los médicos, en el cual certifican que los garbanzos eran de buena calidad.

Hoy prestó declaración el director de la Abacería central, en donde se expendieron los garbanzos. Manifestó que de las investigaciones practicadas resulta que los garbanzos se habían cocido en una vasija que está en buenas condiciones de higiene.

También ha declarado la dueña del puesto en el que los garbanzos se vendieron.

Recordó que el pasado sábado había despedido a una criada que tenía, la cual la amenazó con vengarse.

El día de las intoxicaciones, la criada pasó por delante del puesto, arrojando unos polvos blancos que se supone ahora sea arsénico.

La policía está realizando gestiones para detener a la sirvienta.

Atropello automovilista

A la salida de la estación del Norte fué arrollado por un automóvil de la compañía general un individuo llamado Manuel Ponce, que en grave estado fué conducido al Hospital Clínico.

Según declaración de los testigos presenciales, el atropello fué debido a la poca pericia del chófer y al exceso de velocidad que llevaba el vehículo.

Consejo de guerra

El próximo lunes se celebrará en la Sala de Consejos del cuartel Roger de Lauria un consejo de guerra contra cuatro paisanos y una mujer por el supuesto delito de atraco y asalto a mano airada a la Caja de Ahorros de Tarrasa.

Accidente ferroviario

Al entrar en la estación del Norte el expreso de San Sebastián falló el freno de vapor, chocando la máquina contra el tope colocado al final de la vía.

No han ocurrido desgracias personales.

El empréstito a un Ayuntamiento

Rectificando la referencia que acerca del empréstito al Ayuntamiento de San Felú de Llobregat dió ayer el Gobernador, se ha facilitado la siguiente nota:

La cantidad percibida por dicho Ayuntamiento es de 267.255 pesetas y la que tendrá que pagar es de 913.738 en 45 anualidades de 20.238 pesetas.

Los profesores y alumnos norteamericanos

El alcalde ha recibido un telegrama del subsecretario de Instrucción comunicando que el próximo domingo llegarán a esta ciudad los profesores y alumnos del Instituto «Las Españas» de los Estados Unidos.

Los amigos de lo ajeno

En la calle del conde del Asalto dos individuos arrebataron a doña Francisca Saulorio una cadena y un medallón de oro que llevaba pendiente del cuello.

Fueron detenidos por dos somatenistas, pero cuando eran conducidos a la delegación, huyeron, no siendo posible darles alcance.

Sección Bursátil

| | Bolsa de Madrid | |
|--------------------------------|-----------------|---------|
| | AYER | HOY |
| | Pesetas | Pesetas |
| Interior, 4 por 100..... | 71,00 | 70,85 |
| Exterior, 4 por 100..... | 85,65 | 85,65 |
| Atzble., 4 por 100..... | 88,00 | 88,00 |
| Id. 5 por 100, ant.º..... | 97,25 | 97,00 |
| Id. Id. 1917..... | 97,00 | 97,00 |
| O. del T., 5 por 100, 6 m..... | 111,90 | 101,90 |
| Id. Id., a dos años..... | 102,40 | 102,00 |
| Id. Id., a tres meses..... | 102,05 | 101,50 |
| Id. Id., a dos años, avas..... | 102,10 | 102,75 |
| C. H. E., 4 por 100..... | 90,25 | — |
| Id. 5 por 100..... | 101,95 | 102,00 |
| Id. 6 por 100..... | 108,15 | 108,25 |
| Banco de España..... | 560,00 | 563,00 |
| Id. Hipotecario..... | — | — |
| Id. Hípo. Americano..... | 156,00 | — |
| Id. Español Crédito..... | 182,00 | 153,00 |
| Id. Español Río Plata..... | — | 44,00 |
| Arrendataria de Tabacos..... | 244,00 | 244,00 |
| Unión Eñña. Explosivos..... | — | — |
| Azurcaras, preferentes..... | — | — |
| Id. ordinarias..... | — | 40,50 |
| Duro-Felguera..... | — | 52,25 |
| M. Z. A..... | 319,00 | — |
| Norte de España..... | 321,50 | — |
| Mtpltno. Alfonso XIII..... | 195,00 | — |
| CAMBIOS | | |
| Francos..... | 42,00 | 41,15 |
| Libras esterlinas..... | 33,68 | 33,57 |
| Francos suizos..... | 140,00 | 140,50 |
| Id. belgas..... | 38,50 | 38,15 |
| Marcos..... | — | — |
| Dólares..... | 7,40 | 7,41 |

Bolsa de Barcelona

| VALORES COTIZADOS | Anterior | | Ultimo | |
|-------------------------|----------|-------|--------|-------|
| | Duros | Duros | Duros | Duros |
| Interior 4 por 100..... | 69,95 | — | — | — |
| Nortes..... | 63,20 | 63,20 | — | — |
| Alicantes..... | 63,10 | 63,05 | — | — |
| Andaluces..... | 53,80 | 53,50 | — | — |
| Orenses..... | 15,45 | 16,20 | — | — |
| Banco H. Colonial..... | 63,75 | — | — | — |
| Banco R. de la P..... | 8,00 | — | — | — |

Delegado: FRANCISCO ALVAREZ Cimadevilla, 21.-Bajo

Plaza de Toros de Gijón

Los días 15 y 17 de Agosto dos grandes corridas de toros, las mejores de España

Día 15.—Seis toros procedentes de Ibarra, para Sanchez Mejías, Marcial Lalande y Nicanor Villalta.

Día 17.—Ocho toros de Contreras, para Antonio Cañero (que rejoneará dos); DOMINGUIN, Sanchez Mejías y Villalta.

Visite usted la Feria oficial de Muestras Asturianas en Gijón los Stands núms. 76 y 77 de coches «FIAT» y el Stand n.º 128 de accesorios para Automóviles adquiridos por el

GARAGE ESPAÑA.—OVIEDO

COÑAC Campo Rey

BÉBALO Y LO PREFERIRÁ A OTROS

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Hallazgo de explosivos en Barcelona

La Reina Cristina en París

(POR TELEFONO)

Depósito de explosivos
Barcelona.—La policía ha descubierto un depósito de explosivos y un taller para la fabricación de bombas en la barriada de Sanz.

Se ha encontrado una bomba y buen número de puñales.

También se encontró una gran cantidad de municiones, mechas, líquidos y utensilios para la fabricación de bombas.

Se han practicado tres detenciones.

Parece que para llegar al sitio donde se ha encontrado el depósito de los explosivos la policía ha tenido que vencer grandes dificultades e incluso derribar algunos tabiques.

En la Jefatura de policía se guarda gran reserva acerca de este asunto.

A la memoria de Clavé

Barcelona.—Pasado mañana se descubrirá la lápida que con el nombre de José Anselmo Clavé se dará a una calle de la población.

Al acto asistirá el subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido.

Un ciclón

Roma.—En Lubiana se ha producido un violento ciclón, que ha causado la muerte a varias personas y grandes daños materiales.

Peregrinación canadiense

Roma.—El Papa ha recibido ayer en audiencia a los peregrinos

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

Debutó Juan Cano

Después de aquel memorable festival de la Prensa ovetense, el periodista rara vez oyó sonar el nombre de Juan Cano, paisano nuestro que abandonó la Corte, arrastrando tras sí a su maestro de canto, para llenar el mayor hueco del cartel y cosechar los sinceros aplausos de los que aman el arte, que aquí son muchos.

El lunes persona amiga nos preguntaba:

—¿Qué sabes de Juan Cano?
—Nada en absoluto; no ha vuelto a escribirme desde que me dedicó su retrato—le contesto.

—Pues yo tengo mayor fortuna. Me carteo con él a menudo y en su última misiva me dá una grata noticia: Juan Cano debutó en el Teatro «Tivoli», de Barcelona, obteniendo ruidoso éxito.

—¿Obra elegida para el debut?
—La ópera «La Favorita», que ya aseguraba su maestro domina como pocos cantantes en la parte de bajo que él desempeñaba. El Teatro estaba aquella noche de bote en bote: ni una sola localidad vacía. Y aquel público que no conocía a nuestro paisano, al oír los primeros compases de la partitura que cantó con su potente y bien impostada voz, le aplaudió frenético.

—Los artistas ya sabes que son por naturaleza exagerados. Pongamos que ha obtenido un halagüeño éxito.

—Pon lo que gustes. Pero constante que hay testigos presenciales. Ya sabes que no hay población de España y de América en que no se encuentre algún asturiano o acaso un ovetense. Al «Tivoli» concurrió la noche del debut, ovetense tan conocido como D. Sergio López Cuesta, quien abrazó y felicitó a Juan al terminar la representación.

—Eso ya no es sólo concretar, sino afirmar. Creeré que Cano no es exagerado como repito ocurre a la generalidad de la gente de tablas.

NUTREINA

Alimento completo para niños y enfermos

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

canadienses que se encuentran actualmente en Roma.

Restos de un naufragio

Lisboa.—Un pesquero portugués ha encontrado a doce millas al Suroeste del cabo Raso un bote salvavidas, una ballenera y otras dos barcas abandonadas.

Se cree que han pertenecido al vapor español «Valverde» de la matrícula de Bilbao, el cual ha debido naufragar a causa de la niebla.

La Reina Cristina

París.—Procedente de Zurich ha llegado esta mañana, a las nueve y media, la Reina doña María Cristina de España, acompañada de la infanta doña Isabel.

En la estación fué recibida por el embajador de España Sr. Quiñones de León, director del Protocolo y otras personalidades francesas y españolas.

El Presidente de la República envió a la estación a un capitán de navío en representación suya.

La jornada de ocho horas

Hamburgo.—El Congreso internacional de transportes ha aprobado una resolución sobre la aplicación de la jornada de ocho horas.

Clausura de la Lliga regionalista

Tarragona.—Por orden del gobernador ha sido clausurado el local de la Lliga regionalista.

—Otra noticia—agregaba, poniendo en mis manos una postal.— Juan se va para Italia a completar sus estudios artísticos.

La postal decía, poco más o menos: «Antes de embarcar para Génova en el hermoso trasatlántico italiano «Julio Césare», recibe mis efusivos abrazos.—Juan.»

Cano, ha debutado con éxito grande, y no queriendo dormirse sobre los laureles cosechados, va a Italia, al país de los grandes artistas, a perfeccionar sus envidiables condiciones de cantante. Que sus triunfos se agranden y que su fama honre a su pueblo.

Feliz viaje, Juan.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)
del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Bonito fresquísimo 2.
- Idem medio kilo, 1,10.
- Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5,50 kilo.
- Idem cola de un kilo, 5,25.
- Idem de medio kilo, 2,50.
- Idem de cuarto kilo, 1,50.
- Lenguados, 1,50 y 2.
- Besugo, 2,25.
- Pescadilla, 1,25 y 1,50.
- Idem mayor de un kilo, 3,50.
- Xardas, 1 kilo.
- Sardinias, 1.
- Langostas, 5.

Ya sabéis de todos los años, que el bonito de esta casa nunca picó por ser siempre fresquísimo y del día.

Leche pura de vaca, a 0,60 kilo.

PIANOS

de la acreditada marca «CHASSAIGNE FRERES» garantizando en absoluto su buen resultado

CASA TUERO

Cimadevilla, 19.-Oviedo.

«LA VOZ DE ASTURIAS» PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

INFORMACIONES DE LA REGION

'LA VOZ' EN GIJON

INFORMACION

Un choque y un herido grave

En la mañana de ayer ocurrió un grave accidente en la carretera del Musel.

El camión de la Junta de Obras del Puerto, que se dirigía al puerto exterior, chocó con el tranvía número 12 frente a la casona donde está situado el establecimiento de don Mariano Vega.

Como consecuencia del choque la plataforma anterior del tranvía sufrió grandes desperfectos y el conductor de dicho vehículo fué arrastrado hasta la cuneta, sufriendo gravísimas heridas.

Se llama el herido Mariano Costales García, de 53 años, casado, con siete hijos y vive en la calle de San Luis.

Inmediatamente fué conducido al botiquín del Sindicato, donde se le aplicaron inyecciones de aceite alcanforado por el médico del trasatlántico «Baden» atracado al espigón.

Después se solicitaron los servicios del camión sanitario de Paz y Caridad, en el que se recogió al herido, conduciéndole al Dispensario de la Mútua Asturiana de Accidentes, donde los médicos don Tomás Tinturé y don José Martínez y el practicante don Avelino Rodríguez, le practicaron una detenida cura, pasando después al Sanatorio de Santa Olaya. Los médicos se muestran pesimistas.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso, instruyendo las oportunas diligencias.

Atropellado por un auto

El muchacho de 7 años Rogelio Corujo, vecino de Fano, fué alcanzado ayer por el automóvil de la matrícula de Madrid número 7.611, resultando con una contusión en el codo y otras en el pie derecho, de pronóstico menos grave.

LLANES

Comienza la animación en esta villa, habiendo llegado muchas personas que vienen con motivo de las próximas fiestas de San Roque, que como verán nuestros lectores por el programa que publicamos, han de resultar brillantísimas, pues la comisión trabaja con entusiasmo para que se celebren con el esplendor y aún si cabe de años anteriores.

Día 15.—A las once de la mañana llegará la laureada banda del segundo regimiento de Ingenieros Zapadores, de guarnición en Madrid, que dirige el ilustre maestro don Pascual Marquina.

A las doce, a la procesión de la patrona de Llanes, se incorporará la banda de Ingenieros y acto seguido se celebrará en la Plaza de Parres Sobrino, la salva, durante la cual dará un concierto dicha banda.

Será a las once de la noche la primera verbena, en la que se lucirá sorprendente iluminación a la veneciana, terminando con la tradicional danza prima.

Día 16.—A las diez y media será trasladada la imagen de San Roque desde su capilla al templo parroquial y, acto seguido, dará principio la misa solemne, cantada por nutrido coro de voces, ocupando la cátedra sagrada el M. I. Sr. D. Amaro Alonso Campal, canónigo de la Real Colegiata de Covadonga.

Terminada la misa saldrá la procesión y acompañada por las bandas de música militar y municipal de esta villa, recorrerá las calles de costumbre, deteniéndose en la plaza de Parres Sobrino, donde las parejas de peregrinos bailarían la antigua danza peregrina.

Durante el acto se elevarán magníficos y valiosos globos. Después las jóvenes de esta villa y las muy entusiastas de Pancar, efectuarán el ofrecimiento de los «clásicos ramos» de pan.

A las cinco tendrá lugar en el nuevo campo de deportes «El Brao» un interesantísimo partido de fútbol, en el que jugarán el notable equipo de Santander «New-Racing» y «Llanes F. C.» El espectáculo será amenizado

Después de curado pasó a su domicilio.

Jira suspendida

A causa de la inseguridad del tiempo quedó suspendida la jira que tenía organizada para ayer la Asociación Gijonesa de Caridad.

De Sociedad

En su auto regresó de Comillas nuestro amigo el capitán de la Marina mercante señor Tresguerras.

La corrida de mañana

La animación que existe por la corrida que se celebrará mañana viernes es extraordinaria.

Llegaron a Gijón algunas cuadrillas.

La demanda de localidades es enorme.

De dar los toros el juego que prometemos veremos indudablemente las mejores corridas que se celebrarán en España.

El «Baden»

Procedente de Hamburgo fundó ayer mañana en el Musel el trasatlántico alemán «Baden» que condujo para nuestro puerto algunos pasajeros.

Aquí tomó pasajeros en número de 65 y 25 metros cúbicos de productos asturianos para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

A las cinco de la tarde zarpó para Coruña y Vigo.

Una subasta

A medio día de ayer se celebró en el Ayuntamiento la subasta para la demolición de las paredes de la casa número 14 de la calle del Instituto que quemó hace años y cierre con valla del solar.

El tipo de subasta era de pesetas 1.991,80 y presentáronse dos pliegos, siendo el más ventajoso el de don Antonio Collado, que se compromete a hacer las obras en 1.792 pesetas.

por la brillante banda de Ingenieros.

A las seis y media comenzará la tradicional romería en las calles del Castillo, Manuel Argüelles, Món y Plaza de San Roque.

Durante ella se bailarían por parejas de Pancar, el típico pericote, giraldivas, etc., concluyendo la fiesta con la monumental danza prima.

Todos estos festejos serán amenizados por las bandas militar y municipal.

Día 17.—A las diez y media de la mañana se celebrará en el Parque de Posada Herrera, un soberbio concierto, ejecutando la banda de Ingenieros las siguientes obras:

- 1.º «Los maestros cantores», obertura, Wagner.
- 2.º «Peer Gynt», suite, Grieg.
- 3.º «Tanhauser», fantasía.
- 4.º «Allegretto de la séptima sinfonía», Beethoven.
- 5.º «El ocaso de los dioses», Wagner.

A las cinco de la tarde saldrá del paseo de Posada Herrera, en carretas típicas del país, los que tomarán parte en el gran festival asturiano.

La fiesta estará integrada por el antiguo «pericote» llanisco, el «corri-corri» de Cabrales, y otras excelentes parejas de canto y baile, con el gaitero de Libardón y el tamborilero de la Abadía.

En los intermedios, dará un esgocido concierto la brillante banda de Ingenieros.

(Los detalles de esta fiesta, y las modificaciones que por circunstancias imprevistas hubiese que hacer, se anunciarán en programas especiales.)

A las once, verbena como en noches anteriores.

Día 18.—Todos los festejos de este día se verificarán en la Vega de la Portilla.

A las nueve, principiará el con-

CAMISERIA INGLESA

Presenta esta casa las últimas novedades en géneros para la confección de camisas a la medida.

Artículos Ingleses y Franceses desde 19 pesetas camisa.

Uría, 34-Oviedo

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Gacoya y Hermano
CAPITAL: 50 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

Bonos a vencimiento fijo
El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " " 100 a 1 año

Cajas de alquiler -- Caja de ahorros

curso de juegos de bolos con premios de 200, 100 y 50 pesetas para las tres partidas que más tantos hagan y un premio al jugador que haya obtenido mayor puntuación, al que se le nombrará campeón.

De diez y media a una, ejecutará un concierto la banda de Ingenieros, con arreglo al siguiente programa:

- 1.º «España cañi», pasodoble, Marquina.
- 2.º «Barbero de Sevilla», obertura, Rossini.
- 3.º «Doña Francisquita», selección, Vives.
- 4.º «Caravana india», Joppy.
- 5.º «Los Hugonotes», conjura, Meyerbeer.
- 6.º «Los de Ricla», jota, Marquina.

A las cinco de la tarde, romería con la cooperación de ambas bandas de música.

Para mayor realce de esta fiesta, las jóvenes del bando irán ataviadas con el traje de aldeana llanisco o mantón de Manila.

A las diez de la noche, se celebrará en aquel pintoresco lugar, iluminado profusamente, una animadísima verbena que durará hasta altas horas de la madrugada. Durante la verbena se quemará una magnífica traca valenciana.

Día 23.—A las diez de la mañana se celebrará una misa solemne en la capilla del Santo.

A las once de la noche, en los salones del Casino, gran baile de sociedad, amenizado por una notable orquesta.

COLLOTO

Un ruego para la Empresa de Tranvías

Se han acercado a nosotros varios obreros para que por mediación de este diario roguemos a la Empresa tranviaria o a su digno director se dignasen conceder abonos para obreros.

Permítansenos exponer alguna razón respecto al particular.

Como es sabido de todos, el billete ordinario actual para los obreros resulta algo caro. Les supone un gran sacrificio tener que extraer alrededor de unas trescientas pesetas anuales, sin contar el importe de lo que supone los viajes que dan las encargadas de llevarles la comida, de un salario que no puede llenar ni con mucho las primeras necesidades del hogar, lo que se benefician muchísimo con los abonos.

Para que la Compañía no resultase explotada podrían ser dichos abonos solo exclusivamente los días laborables y en horas puramente de ida y vuelta de los obreros.

Por ejemplo: De siete menos cuarto a ocho y cuarto de la mañana, de once de ida a una y cuarto de la tarde (en este tiempo para poder aprovecharse los que van a comer a casa y para las que

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Puré de legumbres.
- Pote asturiano.
- Ternera a la jardinera.
- Lomo de cerdo al horno.
- Pollo asado.
- Chuletas a la minuta.
- Bisteff a elegir.
- Ternera mechada.
- Riñones al jerez.
- Manos de cerdo en salsa.
- Lengua con guisantes.
- Calamares en su tinta.
- Langosta dos salsas.
- Bonito con tomate.
- Truchas.
- Anguilas salsa verde.
- Merluza al gratén.
- Postre.—Mantecado, Brazo gitano, Queso y Fruta
- Cocina casera.—S.º a la carta.

NOREÑA

La verbena en el «Palomar»

La verbena del domingo a beneficio de los festejos del Ecce-Homo, resultó admirable.

En el campo del «Palomar» cundió la animación franca y noble durante unas horas, pues la banda de música y un piano de manubrio no dieron descanso a la alegre concurrencia que llenaba el campo.

A las once de la noche ya presentaba un hermoso aspecto. Música, luz y hasta el clásico mantón de Manila que lucían con elegancia y sencillez unas cuantas jovencitas inundaban aquel ambiente de alegría.

A las dos de la madrugada anunciaban los sonoros «palenques» la hora del desfile, sin que hubiera decaído la animación ni un momento.

El estuche rifado entre las jóvenes correspondió al número regalado a la hermosa señorita Isidora Colunga.

Como no podía ser menos, se hallaban satisfechos los organizadores, pues al mismo tiempo que nos obsequiaron con un festejo agradabilísimo, quedaron a favor de nuestras populares fiestas del Ecce-Homo unas pesetas que servirán para aumentar el programa.

De sociedad

El domingo saludamos en esta villa a las encantadoras señoritas de Sama Valentina Ochoa y Ramona Díaz.

—Saló para Avila, acompañada de su hija, nuestro culto amigo el director de la «Fundación Rionda-Alonso», don Alfredo A. Nacle.

Corresponsal.

Cabañaquinta (Aller)

De sociedad

Para Carmenes (León) sale el alcalde de Aller don Bernardo Fernández, donde pasará unos días al lado de su familia.

De fut-bol

En el campo de Villanueva contendieron el pasado domingo los equipos Fortuna de Turón y Atlet de Moreda.

Triunfó este último por la diferencia de 6 a 1.

Corresponsal

AVILÉS

Falleció en Lleranes don Rafael Díaz Solís, cuya muerte ha sido muy sentida, pues contaba con grandes simpatías por su carácter bondadoso, franco y servicial.

La conducción de su cadáver al cementerio parroquial de Miranda verificada el lunes último fué una verdadera manifestación de duelo, prueba inequívoca de lo mucho que se le apreciaba.

Damos nuestro sentido pésame a su estimada familia, particularmente a su viuda e hijos, y también a su padre don José Antonio y a don Ruperto Menéndez, competente jefe de las oficinas de la Sociedad Industrial y hermano político del finado, por el que elevamos una plegaria al Altísimo, deseándole el descanso eterno en la mansión de los Bienaventurados.

LAVIANA

De Sociedad

Se encuentran veraneando en esta localidad las distinguidas señoritas de Oviedo Trinidad y Amalia Sánchez Tamargo.

—Procedente de Tetuán llegó a esta villa don Acacio Francos.

—También llegó de Avilés la distinguida señora de don Acacio Francos, doña Elvira A. Canga.

Corresponsal.

GRADO

Una mejora

En el sitio denominado «Los dosvías» se ha instalado en estos días una fuente para el servicio público, cuya necesidad venía sintiéndose hace mucho tiempo.

Merece un elogio la Comisión de aguas de nuestro Municipio por tan acertada mejora.

Bien venido

Procedente de Santander llegó el pundonoso oficial de la beneficencia y nuevo jefe de esta línea don Antonio Gómez Robledo

De Sociedad

Para asistir a los funerales de cabo de año, que en sufragio del alma de su hermana doña Ramona (q. e. p. d.) se celebrarán en Arrojo (Quirós), salió para dicho punto doña Máxima Suárez García Sampedro.

Fernando.

JULIANA y C.ª (S. en C.)

Despacho de Aduanas

Seguros de todas clases

Teléfono 210—Apartado 49

GIJON

PILONA

De sociedad

Se halla en el balneario de Corconte con su hijo Angelito, nuestro buen amigo don Angel Toriño, de Villamayor.

Buen viaje

Después de pasar larga temporada con los señores de Posada en Antrialgo, salieron para Oviedo las bellísimas señoritas Anita y Maruja A. Franco, a las que le deseamos que su estancia en este hermoso rincón se les haya resultado muy grato.

Borines

Entre las muchas personas que se hallan en aquel balneario, recordamos a nuestro buen amigo don Sandalio Junquera, de Gijón, al señor Valledor, notario de Pinedo, y al señor director del Bar Mímero Industrial de Gijón y familia.

Necrológica

En Borines dejó de existir el día 11 del actual don Angel Lizaso.

Descanse en paz y reciban viuda, hijos, nietos, e hijo político don Manuel Ballesteros, encargado de aquel balneario, nuestro sentido pésame.

Lin de Pep

Las Regueras

Un rasgo plausible

En vista de que ciertos nuestros miembros de la Corporación municipal reclamaron para sus respectivas escuelas ciertas obras de imperiosa necesidad, señor Muñoz, en una de las reuniones habidas por la Corporación, lanzó la idea acertadísima de visitar todas las escuelas del concjo para cerciorarse personalmente

PELOS Y VELLO

DESAPARECEN RADICALMENTE

SIN DEPILATORIO

Ya es posible, gracias al AGUA DIXOR, suprimir por completo toda clase de pelos y vello sin necesidad de depilatorio. Los grandes órganos de Medicina (Montieur Médical, Journal de Medicine, etc.) han dedicado grandes elogios al AGUA DIXOR que permite la curación de la Hipertricosis (pelos sueltos). Esta preparación científica es de una limpieza perfecta y de una inocuidad absoluta. —Moliendo con AGUA DIXOR las partes velludas, se absorbe la avia capilar y a los pocos minutos el vello habrá desaparecido para siempre y la piel aparecerá de una blancura esplendorosa.

El Agua DIXOR se vende en todas partes a Pesetas 13/50 el frasco.

Depósito en Oviedo: MASAVEU y C.ª
Se manda discretamente a domicilio contra reembolso por Plaz. 14/50 pidiéndola a ESPAÑA COMERCIAL, Vía Lleranes, 21, Barcelona, Agencias exclusivas de la Société Parisienne des Produits Dixor.

Imp. LA VOZ DE ASTURIAS

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía
Calle Gil de Jaz, 3—OVIEDO

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llanternas para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico consulte el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

GRAN HOTEL SANTA CRUZ
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar
CANGAS DE ONÍS
TELEFONO 10

EN EL
HOTEL COLUNGUESA
encontrará V. magnífico hospedaje
Habitaciones amplias y modernas
Cafetería-Cuartos de baño-Timbre, etc.
Jovellanos, 25.-OVIEDO

HOTEL GÓMEZ
Hijo de FRANCISCA GÓMEZ
Único Hotel con todo el confort moderno
RESTAURANT SANTANDER
Colosia, 1
Teléfono 164. Telegrama: HOTEL GÓMEZ
Edificio propio
Salones para bodas y banquetes

¡ALERTA, CONSUMIDORES!
—¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convenirse visítelo una sola vez.
COLOTO. — Teléfono 765
Servicio a domicilio

JULIO SAIZ CUESTA
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza
Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos.— Prismáticos, etc.
Ventas a plazos y al contado
JOVELLANOS 27—GIJÓN

Ramón de las Alas Pumarino
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca
SANTA BARBARA
Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Mataueños
BIOSCA
Representación de la S. A. Resinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.

WINDOLITE
(Substituto del cristal)
Atalazas para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 OVIEDO

CENTRO DE ENSEÑANZA
Academia Politécnica Asturiana
Magdalena, 3.-Tel. 484
Profesorado especializado
Honorarios módicos
Pídanse informes a la Dirección

Plan.
Cama superior con somier... 45
> grande superior con id., 55
Armario luna biselada..... 160
Frente al cuartel de Sta. Clara OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

Construcciones B. SOPENA
Carpintería
Instalaciones para toda clase de negocios
Tel. 11-17
ELORZA.—OVIEDO

LA POSITIVA
EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurrona» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHEBARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y grés, baldosinas de barro, escaja, ladrillos refractarios, cocinas, bidones, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.
Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

¿Ha probado usted la sidra champagne **EL ASTUR** de Avila y Gutiérrez?
Si lo hace, será usted su mayor propagandista
AVILÉS

Academia Ojanguren OVIEDO
Internos-Medio pensionistas-Externos
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

JOSÉ VALDÉS
FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA
Marqués de Casa Valdés, 105
Teléfono 988.—Apartado 172
GIJÓN
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Veso

CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento
Solares de la panadería de Menéndigo Gómez.
Deposito Teléfono 2-84
Fábrica 1-88

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA **“ALBO”**
Fábricas en los principales puertos de España.
Fábrica en Asturias: CANDÁS

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, el firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.—GIJÓN

MANUEL CARVAJAL
Construcciones metálicas
Calderería, Forja, Torno y Ajuste
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso
Soldadura autógena
LA FELGUERA (Asturias)
Teléfono 27

La marca **“EL CISNE”**
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE **GUMERSINDO HERNÁNDEZ**
UNIVERSIDAD, 12
OVIEDO

Los chocolates de la fábrica **LA MORAL**
no faltan en las mesas de personas de buen gusto
Viuda de ANTUÑA
LA FELGUERA
Calle de Jesús F. Duro.—Teléfono 22

Teléfono 66 Dirc. {Telef.} Martínez
PLACIDO MARTINEZ
Consignatario de buques
Agente de Aduanas
Seguros — Fletamentos
Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

de las necesidades de cada una, idea que fué muy bien acogida por toda la Corporación y de una manera especial por el señor alcalde presidente don Tomás Tamarugo, quedando en aquel momento nombrados el señor Muñiz y el señor maestro de Valsera para acompañar al señor alcalde en ese cometido, el cual dejaron cumplido a los tres días de haber tomado el acuerdo, a pesar de los pésimos caminos porque tuvieron que cruzar.

Es don Tomás Tamarugo hombre de virtudes cívicas y sentimientos piadosos.
Cuando al Ayuntamiento se hace alguna petición justa y de las arcas no se pueda satisfacer, lo suele hacer él de su particular peculio.

Por eso tenemos gran fe en la visita que acaba de hacernos y por eso también le felicitamos y lo mismo a sus dignos acompañantes, reservándonos los merecidos aplausos para cuando recojamos el fruto por nosotros tan anhelado.

¡Que sea pronto, señor alcalde!

El puente de Valduno

En un periódico gijonés hemos leído un suelto titulado «El puente de Valduno», en el que se dice que los vecinos de este pueblo entregaron al presidente del Directorio una instancia solicitando la construcción del aludido puente. Nosotros, que sabemos perfectamente la verdad de lo ocurrido y que nos consideramos obligados a hacer que la verdad resplanda, queremos hacer constar que dicha instancia ni fué ideada ni hecha, ni presentada por los vecinos de Valduno, sino que quien la ideó, la hizo y la presentó o entregó en mano al mismo Prímide Rivera a su paso por la estación de Vega, fué el muy digno señor alcalde, don Tomás Tamarugo, acompañado del teniente señor Muñiz, del secretario y de casi todos los demás elementos de la Corporación municipal, quienes se desvelan continuamente por traer al concejo las mejoras de que tanto necesita.

Lo hacemos constar así para que se abstengan esos comunicantes de publicar cosas inciertas. De festejos
El día 10 del corriente se celebró la fiesta sacramental en la capital de concejo (Santullano), la que resultó brillantísima.
Estaba la Iglesia exquisitamente

engalanada, gracias a doña Amparo Puertas, maestra nacional de Rubiano, que se encuentra pasando una temporada al lado de su estimada familia en Santullano.

La fiesta religiosa nada dejó de desear y la profana también estuvo muy concurrida y animada.
CAMPANO.

GACETILLAS

Cheques al pago
Señalamientos para hoy:
Don Manuel Gallego, don Rafael Porto, don José María Santos, don Emilio Fernández, señor Depositario pagador y Ayuntamientos de Oviedo y Gijón.

AVISO
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

DEMOGRAFIA
En el Registro Civil se ha efectuado, en los días 12 y 13, el siguiente movimiento demográfico:
Nacimientos
Pilar Martínez Fanjul, Antonio Cabeza Argüelles, Fermina Llana García, José María Getino Alvarez, María Sagrario Suárez García y María Fernández Fernández.
Defunciones
Celestino González Miar, de 59 años; Josefa G. Fernández, de 84 idem; Jorge Fernández Pérez, de 61 idem; Belarmino S. Cueva, de 41 idem; Filomena S. García, de 36 idem; Maximino M. Llanera, de 7 meses.

Manuel F. Acebal
MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta
Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna
Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso
CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 263
GIJÓN

Multas de la Alcaldía
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:
Una de 75 pesetas al conductor del auto M. 9.342, por exceso de velocidad.
Otra de 25 id. al id. del auto O. 2.078, por dejarlo abandonado.

Otra de 5 id. al id. del auto O. 550, por pasar por la calle de la Magdalena montando por la acera y tirando la tapa de un sifón.

¡OVETENSES!
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant **“MERCEDES”**

que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Especialidades habituales.
LIBERTAD, 16 Teléfono, 275

Los que se casan

El domingo se proclamaron don Leandro Lobón Díaz, vecino de la parroquia de San Tirso el Real, con doña María Luisa López Menéndez, de la de Prona (Pravia).
—Don Antonio Fernández Ayala, de San Juan el Real, con doña Valentina Alvarez Panadés, también de San Juan.
—Don Severino Barrios Martín, de San Juan, con doña Elvira García Valverde, de Madrid.
—Don José Braulio Aguilar y doña Celina Pérez del Río Valdepareas, ambos de San Juan.
—Don Albino Torres Rodríguez y doña Juana Alonso Fernández, ambos de San Isidoro.
—Don Emilio Gallego Rodríguez, de San Isidoro, con doña Zoraida Martínez Colás, de San Tirso.
—Don Jaime Espina Costales, con doña Aurelia Sánchez Abulo, ambos de San Isidoro.
—Don José Naves Rosal, con doña Rosario Fernández Suárez, ambos de San Isidoro.
—Don Severino Expósito Iglesias, con doña Julia Secades Díaz, ambos de San Isidoro.
—Don Ignacio Ramos Menéndez, con doña Hilario Fortuny Fons, ambos de Santa María la Real de la Corte.
—Don Fernando Labrador Rodríguez, de San Julián de los Prados, con doña Consuelo Navarro Nuñez, de la Corte.

Quando vayais a Gijón
visitad el acreditado Restaurant de **QUILO**
donde además de tener espléndidas habitaciones, encontrareis siempre comidas caseras
Melquiades Alvarez, 5 Teléfono 12-19

VENDO

fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la

AGENCIA FERNANDEZ
Salustio Regueral, 18.—GIJÓN

¡BUEN NEGOCIO!

Por no poder atenderlo, se traspasa el comercio de semillas al por mayor y menor de la calle de la Rúa, núm. 16. También se vende la casa donde está establecido, que está recién reformada y que consta de bajo, tres pisos y bohardilla. Al efectuar la venta, queda el primer piso vacante con tres balcones a la calle.

Sabido es que esta calle es de las más céntricas de Oviedo en el paso de la Catedral al Ayuntamiento y plazas de abastos, cuyo tránsito está asfaltado, apareciendo por las noches con el aspecto fantástico de un gran salón por los potentes focos eléctricos que lo iluminan. Por esto hoy, las casas enclavadas en este punto no tienen precio fijo, porque lo mismo pueden valer 50 que 100.

Este negocio sería de gran resultado (como lo fué hasta la fecha para su poseedor) para persona que en su juventud haya adquirido alguna práctica de agricultura. El dueño de esta propiedad la vende antes que entre el invierno, porque lleva 38 años establecido y esta viejo. Siempre que la salud le ayude, durante un mes el vendedor empleará todo el más tiempo posible, con toda lealtad, en poner al corriente al comprador. Hay dependienta enterada del despacho al mostrador. La tienda tiene buen retrete, está tildado el piso y vestidas las paredes de tabla nueva. Tiene dos elegantes escaparates y magnífico portal de entrada; tiene de fondo unos 23 metros.

Para tratar, con su dueño en la misma.

DURÁN Y G. DEL VALLE
—INGENIEROS DE CAMINOS—
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.
PROYECTOS — PRESUPUESTOS — CONSULTAS
Oficinas: Campomanes, 3.—Oviedo
RIBADESELLA (10 a 13).

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza
Parada.—Príncipe.
Campo de tiro.—Zapadores.
Capitán de día, Hospital y Provisiones el de Zapadores, D. José Collar.
Imaginería de Idem Idem.—El de Zapadores don Domingo Berrio.
Zapadores Minadores
Cuartel.—Capitán Luis Seco.
Guardia.—Alferez (E. R.) D. Joaquín Sanz.
Imaginería, V. H. V.—Id. id. don Ceferino Cambor.
MINUTA PARA LA COMIDA
Zapadores Minadores
Desayuno.—Café con leche.
Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.
Segundo plato: Cocido con carne, chorizo, morcilla, tocino y verdura.
Tercer plato: Pescado frito en salsa
Cena — Primer plato: Judías verdes en salsa.
Segundo plato.—Estofado de carne con patatas.

Dinero

Se conomiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
Úrta. 50.—Oviedo.

Traspaso

hermoso local céntrico con un negocio implantado bastante próspero, propio para Ferreteria, Almacenes de muebles, Café, Garage, Cine u otro comercio e industria.
Lista de correos: José Martínez.—Oviedo.

Traspaso

pequeña tienda da ultramarinos en calle céntrica.
Informes: Rosal, 38, tienda.

Representante

activo, bien relacionado Centros Enseñanza, interesa para artículo patentado indispensable consumo, buena comisión. Escribir: José Coral, Floridablanca, 77, Barcelona.

Redacción de «La Voz de Asturias»
Apartado núm. 29

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo
TALLER DE REPARACIONES
Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUGESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40
OVIEDO

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

SECCIÓN DEPORTIVA

De Pola Siero
Pidiendo justicia

Una y mil veces hubiéramos del seado no haber presenciado el partido celebrado el pasado domingo en Villaviciosa, entre los primeros equipos, «Lealtad» de dicha villa y «Racing de Siero», para no vernos así obligados a censurar con toda seguridad y justicia la labor realizada por la directiva del «Lealtad» entre la afición de aquel pueblo, que exenta de las más elementales reglas de cortesía para el visitante, ha dado la nota más desagradable que se registra en los anales del deporte en Asturias.

Fueron tanto los vejámenes, fueron tantos los atropellos cometidos con los siempre nobles y prudentes equipiers polesos, que sería una cobardía no hacerlos públicos, a fin de que la afición de Asturias sepa y tome nota de como practican y entienden algunos el viril y noble deporte del foot-ball.

Devolviendo la visita que no a mucho nos hicieran para disputarse la copa de plata donada por don Agustín Fernández, en noble lid ganada por el equipo local, por la diferencia de cuatro goals a uno, se trasladó el pasado domingo el «Racing» a Villaviciosa para contender en partido amistoso con el «Lealtad» de dicha villa.

Desde los primeros momentos de nuestra llegada, hemos podido observar el ambiente de hostilidad que existía contra nuestros jugadores, quienes a su paso por las calles de la villa, fueron objeto de poco tranquilizadoras demostraciones.

En este ambiente desfavorable llegamos al campo de las Callejas, desde al aparecer nuestro equipo se pone nuevamente de manifiesto la animosidad, que de los directivos y jugadores villaviciosinos han sabido infiltrando en el ánimo del público. Nuestros equipiers son recibidos al salir a jugar con una pita general.

Bajo las órdenes del presidente del Lealtad, que actúa de árbitro, se alinean los equipos, que juegan reforzados con elementos de primera categoría.

En el Lealtad figuran Mariscal, Trucha, Justo y Emilio, del Real Stadium Ovetense, y en el Racing Matón, Mieres y Duarte, del Deportivo.

Desde los primeros momentos de juego los de la villa, y especialmente los elementos que le refuerzan, practican con toda violencia un juego antideportivo que el público ve y aplaude con singular simpatía.

Se distinguen en esta labor sin calificativos, Justo y el gallego Emilio, quienes al verse correspondidos de la misma manera, amparados por el público y el árbitro, abofetean traidoramente a dos de nuestros jugadores, dando lugar a que se produzca un incidente que el público aprovecha para lanzarse al campo en actitud agresiva hacia los polesos.

SUCESOS LOCALES

Hurto de ropas

En la Comisaría se presentó una denuncia por Isidoro Alvarez, vecino de Buenavista, por hurto de varias piezas de ropa que calcula importarían 500 pesetas.

Acusa como autora de esta sustracción a una mujer del mismo Buenavista, cuyo nombre desconoce, y funda sus sospechas en que vio a una hija de la supuesta autora vistiendo una falda de las hurtadas.

La denuncia se pasó al Juzgado de Instrucción.

Por escándalo

Otra nota facilitada a los periodistas en el día de ayer por la Comisaría, ha sido la de un tremendo escándalo ocurrido la noche anterior con unas vecinas del Campo de los Patos.

Al parecer una vecina de dicho barrio, llamada Amor Ferreiro Cadrecha, acusaba a la hija de otra vecina, del mismo barrio, de ciertas faltas y con este motivo se produjo un gran escándalo, teniendo que intervenir la policía y los guardias de seguridad, dando conocimiento de lo ocurrido y denunciando también a la madre de la chica, acusando que también intervino en el escándalo.

Se dió conocimiento al Juzgado municipal.

Como en aquel ambiente no era posible continuar el juego, el capitán y delegado del Racing, con toda cordura y sensatez, y en previsión de incidentes de carácter doloroso, ordena la retirada del equipo. Pero el público nuevamente vuelve a invadir el campo e impide a viva fuerza se realice este propósito.

Ni una voz de protesta se oye en nuestro favor ante tales desmanes contra los indefensos y desamparados equipiers polesos.

Ni una autoridad que salvaguarde la vida de los visitantes aparece por aquellos ámbitos, por lo que el delegado de deportes de Siero se ve obligado a dirigirse al cuartel de la benemérita, recabando el concurso de la misma, que después de haber reanudado el juego se ve en la necesidad de suspenderlo definitivamente cuando faltaban aun veinticinco minutos para terminar el partido.

¿Es así como entiende la afición de Villaviciosa que se practica el deporte? ¿Es así como se brinda hospitalidad al forastero?

En Pola de Siero, cuya magnanimidad y nobleza no necesitamos pregonar, jamás la afición ha ofrecido ni ofrecerá estos espectáculos que tanto rebajan el nivel cultural de quien los realiza.

Y para poner fin a nuestra crónica bástanos dejar consignado cual no sería el proceder del jugador del Real Stadium, Emilio, cuando el árbitro, presidente al mismo tiempo del equipo que reforzaba dicho señor, se vió en la imprescindible necesidad de expulsarlo del campo.

EVARISTO ARREGUI

El concurso «Vetusta»

Los equipos que han de luchar hoy son: Atlético Club Ovetense y Sporting de Santo Domingo.

No dudamos que el campo de Vetusta se verá muy concurrido, pues es mucho el interés que todo aficionado ovetense tiene por pelear este partido.

El partido será a las seis y media.

La Corredoria.—Campo de Nora

El pasado domingo contendieron el Club Deportivo de Olloniego y el propietario del campo, Unión Club Ovetense.

Durante las dos tandas dominaron los unionistas, que lograron marcar tres goals, por dos que hicieron sus contrarios, quedando, por tanto, victorioso el Unión.

También el martes contendió el Unión en el campo de Vetusta contra el Nacional, en partido correspondiente al concurso de la copa Collado.

Los equipos quedaron empatados a cero, aunque los puntos fueron para el Unión, por haber los del Nacional reforzado sus líneas con Justo, Quijojas y Poderoso, del Real Stadium.

Para mañana, y en su campo de la Corredoria, el Unión tiene concertado un partido con el Juventud de Trubia, y para el domingo con el Club Gijón Mercantil.

Casa de Socorro

En la Casa de Socorro se curaron ayer tres individuos de lesiones leves, producidas de modo casual.

Después de curados pasaron a sus respectivos domicilios.

Crónicas judiciales

Señalamientos para hoy

Oviedo.—Contra Ceferino Fernández Sánchez, por robo. Abogado, señor Bertrand; procurador, señor Rodríguez.

Laviana.—Contra José Rodríguez Martínez, por atentado y lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Elola.

Gran concurso de bolos

Para el próximo domingo, día 17, a las cuatro de la tarde, en la inmejorable bolera de Alfredo Cuartas, en el merendero de «El Palais» de Cerdeño, se celebrará un gran concurso de bolos, que promete hallarse muy concurrido a juzgar por la animación que existe entre los amantes a este hermoso juego.

En este concurso se disputarán los premios siguientes: El primero consistente en 60 pesetas; el segundo de 40 pesetas y el tercero de 20.

Cada jugador tirará ocho bolas para la mano que tenga por conveniente, y el valor de las cuatriadas será de 15, 10 y 7.

El precio de inscripción es el de dos pesetas.

PROFESIONALES

BERMÚN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.

Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

Aurelio M. Romero

MEDICO DENTISTA

PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

LABORATORIO BIOLÓGICO

del Dr. Valdivares Vega

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANALISIS DE SANGRE ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

LEÓPOLDO ESCOBEDO. Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vias de la Orina.

Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones

Especialista: G. TUERO MUÑOZ

De las Clínicas de Madrid

Galle del Peso, 12 — Teléfono 78

OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

NICOLÁS PÉREZ

Médico Director de Dispensario Antituberculoso

A. BUYLLA

Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5

URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30

OVIEDO

Evaristo M. Radio

CIRUJANO-DENTISTA

San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO

Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Dr. Bermejo

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.

Oviedo: Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

A. F. VEGA e HIJO, médico oculista, Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, pral.

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media.

Teléfonos 3-15 y 5-24.—OVIEDO.

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

“Tornillera de Ventanielles” OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

LEA USTED

La Voz de Asturias

UNDERWOOD



EL CAMPEÓN MUNDIAL DURANTE 17 AÑOS CONSECUTIVOS

Admirable por su sencillez, rapidez, pulcritud y solidez

C.M. GUILLERMO TRUNIGER SA Apartado 298. Barcelona.

Delegación en Oviedo: Uría, 21, 1.º

50.000 referencias en España

VIDA MUNICIPAL

Los automóviles de alquiler

El Sr. Alcalde nos dió cuenta ayer de que, según informes de la Inspección de servicios municipales, los automóviles de alquiler se encontraban todos en su punto a la hora reglamentaria.

Anunció también que uno de estos días nos entregará, para su publicación, la tarifa de precios para los servicios de alquiler que realicen estos automóviles, advirtiendo que será inexorable en el cumplimiento de lo que en ella se dispone.

Los pequeños panaderos

Ayer han vuelto a la Alcaldía los pequeños panaderos, para hacer entrega al Sr. Alcalde de una instancia que por su conducto quieren que se eleve al subsecretario del Trabajo, pidiendo que se les conceda la jornada libre de trabajo.

Entre tanto esto se resuelve, también piden al Sr. Cuesta que les autorice a trabajar dos horas más de la jornada para ellos señalada, pues se les causa verdaderos perjuicios unificando la jornada con los otros industriales, por las condiciones desiguales en que trabajan con relación a los demás patronos tahoneros.

El Alcalde les prometió someter el asunto a la deliberación de la Junta local de Reformas Sociales, de la cual es presidente.

Y ya que de panaderos hablamos, aprovechamos la ocasión para decir que la propuesta de aumento en el precio de pan, hecha por éstos, es de diez céntimos de peseta en kilo, en el pan bregado, y de cinco en el de pancha.

Como ayer hemos dicho, esta pretensión será sometida a la Junta provincial de Abastos.

¿Qué hay de la calle Cervantes?

Recordarán nuestros lectores que entre las calles de que se nos habló al principio de funcionar el actual Ayuntamiento, que estaba para la pavimentación y adoquinado, figuraba la de Cervantes, aceptando ciertas propuestas de los propietarios de las fincas que existen en dicha calle.

Vimos con gusto (como nó) que se pavimentó la de Sanz y Forés y se está pavimentando la de Santa Ana, que figuraban, como la de Cervantes, en la relación de las necesitadas.

No queremos adelantar juicio alguno sobre si se ha desistido del arreglo de esta última; pero si nos conviene hacer constar nuestra extrañeza de que, próximas a terminarse las obras de la calle de Santa Ana, no se hagan ya preparativos en la de Cervantes, que indiquen el pronto comienzo de las obras.

Por si ello fuese un olvido de la Comisión de Policía Urbana, cúmplenos recordar la promesa de adoquinar dicha vía en el presente verano.

¿Hasta cuándo?

Se nos había llenado el pecho de esperanzas cuando vimos que en el Campo de la Vega se realizaban obras de tendido de tubería para la colocación de bocas de riego.

Pero como detrás de las esperanzas están siempre las desilusiones, éstas no se dejaron esperar por mucho tiempo: lo que creíamos un beneficio, fué para nosotros un daño mucho mayor del que podíamos esperar del anterior estado de cosas. Si, mucho mayor, porque antes teníamos una boca de riego para todo el Campo de la Vega y la parte baja

de la calle de Azcárraga. Pero ahora, con el pretexto de un cambio de sitio, que favorecería nuestros deseos, se ha suprimido ésta, y hace dos o tres meses que allí viven los vecinos sin ver una sola gota de agua que humedezca el terreno que se encuentra enfrente de sus casas.

Preguntábase el otro día al señor Casero por qué no se instalaban las bocas de riego en los sitios donde se han dejado preparados para esto, y nos contestó dicho señor que se habían pedido varias a Gijón, y que se estaban esperando. Bien. Y la que se ha levantado para colocarla en otro sitio, ¿dónde está? Porque suponemos que no se la habrán llevado de nuestra a Gijón.

Sr. Alcalde: ¿no ignoramos el trabajo que pesa sobre la oficina de aguas, precisamente ahora que se están colocando gran número de contadores Tavira; pero si creemos que un *ratiquin* se puede muy bien aprovechar para colocar la boca de riego que se quitó en la parte baja de la calle de la Vega (Aunque las demás bocas ya preparadas se coloquen cuando Dios quieral...)

Las reformas del Campo

Las manifestaciones del jardín mayor de Madrid, recogidas por nosotros en el número de ayer, fueron muy comentadas entre los ovetenses.

Y a fuer de sinceros diremos que los comentarios eran bastante favorables a los proyectos de reforma que propone, especialmente los que se refieren al Paseo de los Alamos.

Anteayer y con objeto de exponer estos mismos proyectos ante la Comisión municipal y el señor alcalde, se reunieron en el despacho de la Alcaldía los señores Lareda, Berjano, Moreno, el señor marqués de la Rodríguez y el presidente de la Comisión de Paseos y Arbolado don Manuel Gutiérrez.

Con el plano a la vista estuvo dicho técnico explicando en qué consistían sus reformas, cantidad que presupuestaba para ellas y motivos que le inducía a proponer tales mejoras.

Se significó mucho en hacer constar que él no venía a Oviedo como *verdugo* de los alamos del Campo, sino que cumpliendo con el compromiso que se le ha impuesto, tiene que expresar su opinión sincera para que luego no se dijera que había engañado.

Casi todos los proyectos expuestos fueron recogidos por nosotros en el número de ayer. Solo nos falta recoger uno más apuntado ayer que consiste en trazar dos grandes avenidas, una que partiendo desde la calle de Uría, por el sitio donde está el Café del Pasaje, vaya a morir al Paseo del Bombé, y otra trasversal, o sea desde la calle del Marqués de Santa Cruz a la de Toreno.

Ambas avenidas se podrían trazar con un ancho suficiente que permitiera el florecimiento de unos rosales sembrados a las orillas y sin que fuese preciso derribar árboles, pues todos podrían quedar perfectamente en medio del camino sin interrumpir para nada el paso, porque las Avenidas habrían de tener ancho suficiente.

Para todas estas reformas se estima necesario una cantidad que no bajará de 300.000 pesetas.

Se convino, por último, que para Octubre envíe los proyectos ultimados y los cuales, conforme con nuestro artículo de ayer, serán expuestos al público para que éste diga su última palabra, ya que por él y para él están los actuales hombres que ocupan los sillones del Ayuntamiento.

CESAR LOPEZ

JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.—Tel. 7 OVIEDO

LEA USTED La Voz de Asturias

DE LA VIDA OVETENSE

Los próximos festejos de San Mateo

Uno de los festejos de puro sabor asturiano que se celebrará el próximo San Mateo y que arrastrará a Oviedo una gran masa de aficionados, es el Concurso provincial de bolos, cuyas bases publicamos.

Con tal motivo se envía una circular a los delegados gubernativos para rogarles que tomen a su cargo la designación de cinco jugadores que representen dignamente al partido judicial, asesorándose para ello convenientemente.

Entrarán por tanto en la lucha tantas partidas como distritos judiciales hay en la provincia.

He aquí el Reglamento del juego de bolos por el que se regirá el Concurso provincial, que se celebrará en la ciudad de Oviedo, durante las fiestas de San Mateo del año de 1924.

Los bolos serán nueve iguales, que cambian de denominación según las condiciones del juego, y uno más pequeño, que siempre se denomina *cuatro*. Estarán en tres líneas paralelas y armados sobre estacas a la distancia de dos centímetros más que su longitud, llamándose *calles* las hileras y *caja* el conjunto de los nueve.

Las bolas serán perfectamente esféricas, sin permitirse que tengan agujeros, ni muezcas.

Habrán dos rayas; la de bola *pasada* y la de bola *cuatreada*. La primera estará a 2,50 metros de los bolos, y la segunda a 0,20 metros.

El tiro será de 20 metros a contar desde el bolo del centro de la calle anterior y estará en la recta prolongada de la calle del medio. Se limitará su anchura por dos estacas clavadas a la distancia de 0,30 metros, y en ese espacio precisamente tendrá obligación el jugador de colocar el pie correspondiente a la mano con que lance la bola.

Las bolas jugadas se clasifican en: *dentro*, las que tienen valor y *morras* o *fuera*, las que no le tienen y son perdidas. Son bolas dentro las que *salvan* o *ahorcan* dos o más bolos, las *paradas* y las *cuatreadas*; son bolas perdidas las que derriban, por haberle golpeado, primero al primer bolo de la calle del cuatro de nominado *morro* o *finca*, las que ahorcan o salvan un solo bolo, y las que pasan por fuera de la caja.

Se llama *ahorcar*, cuando una bola en su trayectoria pasa de a fuera a dentro, o viceversa, entre uno o dos bolos y el resto de los que componen la caja.

Se llama *salvar*, cuando la trayectoria descrita por la bola, está en la vertical que pase por el eje de dos o más bolos de una calle.

Para averiguar si han sido o no salvados los bolos, se armará uno en el sitio donde haya caído la bola y se verá la línea que con los otros forma.

Toda bola dentro vale un tanto si no derriba bolos o derribando uno solo, y dos tantos la bola pasada, y seis la parada y los demás tantos que le correspondan si fué cuatreada.

Cada bola vale un tanto, incluyendo el morro cuando es derribado después de otro bolo; pero el bolo del medio vale dos tantos, cuando es derribado solo.

La condición de las cuatreadas será la real, es decir, de diez, siete y cinco para los bolos de la calle exterior, de la del centro y de la del morro, respectivamente.

Se calificarán las bolas en *pasadas* (calificativo que puede ir unido al de *cuatreadas*), *paradas* y *cuatreadas*.

Será bola pasada la que, yendo dentro, pase la raya exterior.

Será bola parada la que, cuatreada o no, no pase la raya exterior, y la que retroceda de la caja después de golpear un bolo.

Será bola cuatreada la que, después de haber derribado uno o más bolos, derriba el cuatro o pasa su raya. Y se considera pasada esta raya cuando la vertical tangente a la bola la deja libre.

No será cuatreada la bola que derriba el cuatro después de haber salido de la parte superior de la caja, ni dentro la que penetre en la caja después de haber pasado exteriormente la transversal de la última calle.

Se considerará dentro toda bola que esté en el eje de una calle o más al interior, cualquiera que sea el sitio de la caja que ocupe.

Será perdida la bola cuando el jugador salga para uno de los lados del tiro antes de lanzarla.

La aplicación justa y estricta de este Reglamento será de la exclusiva competencia del jurado que esté constituido en el acto del concurso.

Condiciones del concurso provincial de bolos, que se celebrará en Oviedo, durante las fiestas de San Mateo del año 1924:

1.º Cada partido judicial enviará un equipo de cinco jugadores, avi-

sando por mediación del señor Delegado gubernativo sus nombres con ocho días por lo menos de anticipación al de la fecha del Concurso. En cada partido judicial adoptarán el procedimiento que encuentren más adecuado para poner el equipo que le represente.

2.º Será sorteado entre las partidas anunciadas, el orden de las jugadas o tiradas.

3.º Cada jugador tirará seis bolas continuadas a cada mano, principiando el juego a la mano o meñique. Terminado el juego a la mano por todas las partidas, principiará el juego sobre la mano o al pulgar, siguiéndose el mismo orden.

4.º Una vez terminadas las tiradas colectivas, se verificarán las de campeonato individual, entre los jugadores que hubieran hecho más tantos, uno por cada partida. En el caso de empate entre dos o más jugadores de una misma partida, jugarán a la suerte y el que gane representará su equipo, sin que en ningún caso se acepte que sea sustituido el que le corresponda jugar.

5.º A los jugadores que se disputen el campeonato individual provincial, se les impondrán las condiciones de juego llamadas *pie quieto* y *posada obligada*. La primera consiste en no levantar el pie del tiro desde que se lanza hasta que se posa o cae la bola. La segunda, en que las bolas deberán caer más adelante de una recta trazada a través de la bolera y a la distancia de dos metros de la caja. Las bolas que no reúnan ambas condiciones se considerarán perdidas.

6.º En el campeonato individual tirarán los jugadores cuatro bolas a cada mano, en el mismo orden de las tiradas colectivas.

7.º En los casos de empate, lo mismo de partidas que de individuos, se tirarán dos bolas continuadas a cada mano, por cada jugador.

8.º El jurado que resolverá estará integrado por individuos de distintas vicinidades, íntegros y capacitados, y sus fallos que han de ser justos, serán inapelables.

9.º Practicados los escrutinios, se concederán los siguientes premios:

1.º A la partida que haga más tantos, o primera, 1.000 pesetas.

2.º A la segunda partida, 400.

3.º A la tercera partida, 200.

4.º Al jugador que haga más tantos, o primero, 50.

5.º Al segundo jugador, 30.

6.º Al tercer jugador, 20.

7.º Al primer campeón provincial, 200 y una medalla de oro.

8.º Al segundo campeón provincial, 80 y una medalla de plata.

9.º Al tercer campeón provincial, 40 y una medalla de cobre.

10.º Al que juegue más castizamente elegante, 50.

11.º Al que le siga en hermosura de juego, 30.

12.º Al que en las partidas haya hecho más cuatreadas, 40.

13.º Al que en las partidas haya hecho más paradas, 20, entendiéndose que será premiado el que en igualdad de bolas haya ejecutado más tantos, lo mismo en paradas que en cuatreadas.

En el acto de la inscripción, entregará cada partida de jugadores la cantidad de 25 pesetas.

Nota oficiosa

La Comisión de Festejos ha resuelto que se han de adquirir en los almacenes de Oviedo, todos los objetos que se han de rifar en la tómbola que se piensa instalar en el Campo de San Francisco.

Todo el que tenga artículos propios para este objeto, puede dirigirse a la oficina de la Comisión citada, donde se le informará acerca de artículos y precios.

Para los señores comerciantes y almacenistas de la Plaza

Teniendo que reunirse esta Junta el próximo jueves, día 14, a las once de su mañana, en el Gobierno militar, para tratar de la adquisición de los artículos que se detallan a continuación, se hace saber con el fin de que puedan presentarse en el indicado sitio y hora para hacer las ofertas, acompañando muestras y expresando precio, siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe del presente anuncio.

Harina, 300 kilogramos; cebada, 300 id.; carbón (hulla), 250 idem; sal, 6 id.; paja, 300 id.; leña, 300 id.

De orden de S. E., el comandante secretario, Francisco Mulet.

TOROS Y TOREROS

Las corridas de Gijón

Aunque no son los festejos taurinos de este año de los que más necesitan del reclamo de la Prensa, porque el sólo enunciado de los carteles de los dos días basta para que los buenos aficionados se percaten de su importancia mirando a los valores de los actuales tiempos, hubiéramos querido dedicarles la misma atención que a otros celebrados en las plazas asturianas. Pero nuestros deseos tropezaron con exigencias del periódico y éstas han vencido, no permitiéndonos, por esta vez, dejar satisfechos esos nuestros deseos. Otros asuntos de notoria actualidad e interés informativo extraordinario nos robaron las horas que hubiéramos podido dedicar a estos menesteres.

Tenemos, pues, que limitarnos a un somero juicio de conjunto en lo que se refiere a toros y toreros. Pero antes nos importa consignar que los informes que nos habían sido facilitados con respecto a la combinación de toreros no estaban equivocados.

No ha sufrido el cartel la menor variación, y en los días 15 y 17 se presentarán ante los aficionados asturianos los espadas en un principio anunciados.

Estos han cumplido sus compromisos sin el menor tropiezo y vienen a la plaza del Bibio sin quebrantos físicos para poder actuar en las debidas condiciones.

La contrata de Sanchez Mejías ha sido un acierto pleno de los organizadores. Y no solamente por los propios méritos del torero, sino porque éste ha vivido apartado una temporada de la peligrosa profesión, y su reaparición en los ruedos la acompaña una naturalísima expectación.

Por otra parte, Sanchez Mejías, sin ser un artista, logra llenar las exigencias de muchos aficionados, porque es diestro pundonoso y valiente. Lo ha sido siempre.

Entre los toreros nuevos para la mayoría de los aficionados asturianos figura el diestro toledano Marcial Lalanda. De buena gana hablaríamos de su historia, pero no nos lo permite el espacio. Sin embargo, hemos de consignar que para nosotros es Marcial Lalanda una gran figura por su arte y por su ciencia.

Torea con elegancia suprema y tiene amplísimos conocimientos y un dominio insuperable, condiciones todas tan sobresalientes, que ha podido alcanzar triunfos clamorosos. Si Lalanda quisiera—hubiera hecho su nombre aun más popular y hubiera aumentado sus prestigios. Sus excepcionales aptitudes le daban derecho a figurar a la cabeza del escalafón.

También es nuevo para los asturianos Nicanor Villalta. Es un torero que triunfó en Madrid, y que ha vivido alentado por el juicio laudatorio de autorizados críticos taurinos y por los aplausos de los aficionados que acuden a la plaza de la carretera de Aragón.

Dicen que domina mucho a los toros, queorea desde cerca y con serenidad y arte. También es cierto con el esteque.

Nosotros celebráramos que todo eso lo confirmara en las corridas del viernes y domingo próximos.

Después de los nombrados, sólo nos queda *Dominguito*. Lo mucho que hemos hablado de este torero, haciendo justicia a sus méritos, nos releva en la presente ocasión de emitir un juicio extenso. Pero hemos de decir una vez más que Domingo Gonzalez es torero consciente de sus deberes profesionales y cumple siempre dignamente su cometido.

Ha dado pruebas repetidas de su valor y de sus conocimientos para salir airoso aun en los trances más apurados y difíciles.

Y aun tenemos a Antonio Cañero, al que se nos presenta como famoso caballista y habilísimo rejoneador y hasta como torero elegante.

Pero de Cañero hemos de hablar mañana, y asimismo del ganado elegido para las dos fiestas.

BANDERILLA.

Jardines del Campoamor
OVIEDO
Naranjada
americana

En "La Benéfica Independiente" de Noreña

Brillante conferencia del Sr. Onieva

«La Benéfica Independiente» Sociedad de Socorros Mútuos de esta villa nos ofreció anteaayer martes un acto digno de todo aplauso. Después de él, podemos dejar apuntado que esta floreciente Sociedad no sólo nació para prestar socorro a la necesidad en caso de enfermedad, sino también, para alimentar el espíritu de sus asociados.

Con gran interés acudimos a escuchar la conferencia, y como yo, creo que la totalidad de las personas que llenaban el amplio salón, pues la autorizada competencia del conferenciante, nuestro querido director don Antonio Juan Onieva, era sobrada garantía de que saldríamos satisfechísimos.

Con brevedad, hizo la presentación el presidente de la expresada Sociedad, Sr. Moya, explicando, al mismo tiempo, el propósito que les guía, a llevar a cabo estos actos, y terminando con un sentido recuerdo para el altruista y noble D. Pedro Alonso fundador de ésta y tantas otras cosas que honran a nuestra villa.

Se levanta el Sr. Onieva, glosando las últimas frases del presidente. En sentidísimos párrafos nos habla del inolvidable benefactor con cuya amistad—dice—me honré, pues su gran nobleza esparcía una estela de cariño a su alrededor, subyugadora y atrayente.

Hecho este exordio, expresó, que tenía el propósito de tratar de un tema científico, pero que, a indicaciones de los señores que le acompañaron, hablaría de las impresiones de su último viaje a Italia.

[Con qué riqueza de matices comenzó su disertación! Hizo el viaje por Suiza, y dijérase que, las ideas que despertaron en el poeta que cantaba en aquellos momentos las bellezas de este dulce y amoroso país, adquirían forma, desfilando en hermosa caravana por el salón, los paisajes encantadores unidos a las obras más notables.

Señaló, luego, el contraste entre Suiza e Italia, describiendo con maravilloso acierto las obras que los grandes artistas fueron depositando a través de los siglos en aquellas ciudades que hoy viven del recuerdo de sus grandezas pasadas. Milán, con sus monumentos grandiosos y sus lienzos sublimes, y Florencia, donde el Dante paseó sus tristezas dejándolas luego impresas en su «Divina Comedia», cuyas sublimes estrofas redimen a los pecadores y también glorifican al poeta. Recita con primorosa entonación una de ésta, en italiano, haciendo después la traducción. Hace una magnífica descripción del puente tristemente célebre llamado de los suspiros por haber sido teatro de tantas víctimas de los despóticos tiempos de los Duces.

Trata en último término de la política actual de aquel país con verdadero acierto, y termina, después de una hora de amensísima disertación, con un saludo para los socios en general.

El público escuchó con tal atención la brillantísima conferencia del Sr. Onieva, que había momentos en que parecía contener hasta la respiración.

Las felicitaciones y aplausos al conferenciante, fueron numerosas. Gustosos los hacemos extensivas a los organizadores.

El Mosquito

FESTEJOS POPULARES

Campo de los Reyes

Sociedad «La Teatinos»

Esta Sociedad celebrará grandes fiestas los días 16, 17 y 18 del corriente, con arreglo al siguiente programa:

Día 16.—A las siete de la mañana la música del país recorrerá las calles del barrio tocando alegre diana.

A las doce, la misma música volverá a recorrer las calles y se dispararán infinidad de gruesos palenques.

A las 22, hará su entrada en el barrio la brillante banda de música «La Unión Ovética» a los acordes de un afro pasodoble, para amenizar la gran verbena, obra del afamado especialista en esta materia el simpático «Panchito»; se elevarán al espacio globos correos y uno de grandes dimensiones y se dispararán varias colecciones de cohetes de luces variadas.

Día 17.—A las nueve de la mañana dará principio el reparto del bollo con chorizo y una botella de vino entre los socios, siendo amenizado este acto por dicha banda de música, organillos y pañetas de gaitas y tambores.

Por la tarde se celebrará la renombrada romería, siendo amenizada por los mismos elementos.

Día 18.—Por la tarde se celebrará el sorteo de premios en metálico entre los socios, y a continuación se celebrará la segunda

ECOS DEL MAGISTERIO

De la Inspección

El maestro de San Fructuoso (Tineo), comunica el estado de las obras del edificio que para Escuela se halla en construcción.

La Alcaldía de Villaviciosa remite acta de la sesión de la Junta local, celebrada con asistencia del inspector-jefe provincial.

Se interesa de la Alcaldía de Cangas de Onis que mejore las condiciones de local-escuela de Zardón, o que se habilite otro más adecuado.

Se remite a la Sección Administrativa para su curso reglamentario, propuesta de vocales de la Junta local de primera enseñanza de Santo Adriano, en concepto de padres de familia.

De la Alcaldía de Villaviciosa se interesa que ordene el traslado de la Escuela de Bustío o que se realicen las mejoras posibles en el que hoy existe para darle la independencia necesaria de otros servicios que allí se hallan establecidos.

Sección Administrativa

Don José Bernardo del Valle, como autorizado por su hermano don Tomás, solicita el abono de

romería, con la asistencia de la misma banda de música y organillos.

La Comisión

San Claudio

Las fiestas del pueblo; el patrón San Roque ya llegan, después de estar esperando todo un año.

Se celebrarán los días 15 y 16 del corriente.

El 15 tendremos una gran verbena con iluminación a la veneciana, amenizada por una banda de música, organillos, tambores y gaitas.

Durante la verbena habrá fuegos artificiales.

La tan acreditada Fábrica de Loza está colocando un arco con miles de bombillas de diversos colores, por lo que resultará magnífico el conjunto.

El día 16 (San Roque) por la mañana se dispararán gruesos palenques y la banda de música recorrerá todo el pueblo tocando varios pasacalles, lo que anunciará la gran fiesta, a la que todos los años acuden muchos miles de personas.

A las once, solemne misa cantada en la capilla, acudiendo todo el clero de los alrededores, y pronunciando un sermón el muy ilustre señor don Arturo de Sandoval, canónigo archivero de la Catedral de Oviedo, y acto seguido saldrá la procesión, haciendo el recorrido de costumbre y a la que acompañará la banda de música.

Por la tarde, la banda, organillos, tambores y gaitas no dejarán un solo momento de tocar alegres piezas, para que los jóvenes puedan divertirse. Que es lo que nosotros deseamos.

Los comerciantes, para ese día, están preparando espléndidas meriendas, entre ellas muchas pollos.

Forasteros: acompañarnos en este día, que respondemos que os habeis de divertir mucho.

CAS.

MONTES

ARTÍCULOS INGLÉS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

A. Fernández y Compañía

—AVILÉS—

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Cabones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

los haberes del mes de Marzo último, que fueron reintegrados.

Pasa a la Ordenación de pagos.

D. Lucas Tejado Garrote, maestro jubilado de Noriega, remite expediente de clasificación de haber pasivo, que pasó a la Dirección.

La Dirección general de la Deuda y Clases pasivas, remite expediente de doña Amalia Fresno Santos, viuda del maestro don Gregorio Sánchez, en solicitud de pensión.

Al maestro nacional de la escuela de La Peña, en Mieres, don Severino Díaz, se le reclama el presupuesto de material escolar del año actual.

Asociación del Magisterio de Oviedo

Sección de Socorros Mútuos
Habiendo fallecido el día 7 del actual D. Paulino Tribifio, maestro de la escuela graduada del Fontán, se pone en conocimiento de todos los asociados a dicha Sección que, al hacerse efectiva la nómina de Agosto, descontará el habilitado la cuota correspondiente.

El número de socios en esta fecha es de setenta y seis.

Oviedo, 12 de agosto de 1924. — El Secretario, Emilio Ruiz.

SECCIÓN RELIGIOSA

En la Catedral

Mañana se celebra la fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, habiendo a las diez, aproximadamente, Misa solemne, en la que predicará el M. I. Sr. D. Benjamín Ortiz, Canónigo Magistral.

Como día festivo habrá Misas cada media hora, desde las cinco y media hasta las ocho y media inclusive y a las doce.

Bendición Papa

Se dará mañana a todos los fieles que confesando y comulgando vieran recibirla, después de la Misa conventual, que se celebrará mañana en la iglesia de las Madres Agustinas.

Fiesta de la Asunción de Nuestra Señora

Se celebrará mañana, en la iglesia de las religiosas benedictinas (San Pelayo).

A las diez, Prima y Misa solemne con exposición de Su Divina Majestad, que lo estará hasta el ejercicio de las cuatro de la tarde, en el que predicará el reverendo Padre Arroyo, de la Compañía de Jesús.

Adoración Nocturna

Hará guardia al Santísimo, en la noche de hoy, el turno quino, Cor-Jesu.

Vigilia y misa se aplican por el alma del Excmo. Sr. D. Luis de Verterra (q. e. p. d.)

Santoral

Día 14, jueves.—Santos Acio, obispo de Barcelona; Marcelo y Calisto, obispos y mártires; Eusebio, presbítero; Ursicio y Demetrio, mártires, y Anastasia, viuda.

Mañana es día festivo y hoy lo es de abstinencia de carne, con ayuno.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.